

**Doanh nghiệp, hợp tác xã
và cơ sở sản xuất kinh doanh cá thể**
*Enterprise, cooperative
and individual business establishment*

Biểu Table	Trang Page
108 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December by types of enterprise</i>	223
109 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	224
110 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of annual 31 December by province</i>	230
111 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 December by types of enterprise</i>	232
112 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	233
113 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of employees in enterprises as of annual 31 December by province</i>	239
114 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by types of enterprise</i>	241
115 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	242

116	Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by province</i>	248
117	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Annual average capital of enterprises by types of enterprise</i>	250
118	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Annual average capital of enterprises by kinds of economic activity</i>	251
119	Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Annual average capital of enterprises by province</i>	257
120	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by types of enterprise</i>	259
121	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity</i>	260
122	Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương <i>Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by province</i>	266
123	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Net turnover from business of enterprises by types of enterprise</i>	268
124	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity</i>	269
125	Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Net turnover from business of enterprises by province</i>	275
126	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of employees and by types of enterprise</i>	277
127	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of employees and by kinds of economic activity</i>	279

214 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

128	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of employees and by province</i>	297
129	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by types of enterprise</i>	301
130	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity</i>	303
131	Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương <i>Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by province</i>	316
132	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Total compensation of employees in enterprises by types of enterprise</i>	320
133	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity</i>	321
134	Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Total compensation of employees in enterprises by province</i>	327
135	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Average compensation per month of employees in enterprises by types of enterprise</i>	329
136	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity</i>	330
137	Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Average compensation per month of employees in enterprises by province</i>	336
138	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Profit before taxes of enterprises by types of enterprise</i>	338
139	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity</i>	339

140	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Profit before taxes of enterprises by province</i>	345
141	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Profit rate of enterprises by types of enterprise</i>	347
142	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Profit rate of enterprises by kinds of economic activity</i>	348
143	Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Profit rate of enterprises by province</i>	354
144	Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế <i>Average fixed asset per employee of enterprises by kinds of economic activity</i>	356
145	Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo địa phương <i>Average fixed asset per employee of enterprise by province</i>	357
146	Số doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Number of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology</i>	359
147	Số lao động của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Number of employees in manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology</i>	361
148	Nguồn vốn của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Capital resource of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology</i>	363
149	Giá trị TSCĐ và đầu tư dài hạn của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Fix asset and long term investment of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology</i>	365
150	Doanh thu thuần của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Net turnover from business of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology</i>	367

216 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

151	Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Proffit before taxes of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technolygy</i>	369
152	Thuế và các khoản đã nộp ngân sách của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ <i>Taxes and fees paid of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technolygy</i>	371
153	Số hợp tác xã phân theo địa phương <i>Number of cooperatives by province</i>	373
154	Số lao động trong hợp tác xã phân theo địa phương <i>Number of employees in cooperatives by province</i>	375
155	Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of non-farm individual business establishments by province</i>	377
156	Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương <i>Number of employees in the non-farm individual business establishments by province</i>	379

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ DOANH NGHIỆP

Doanh nghiệp là đơn vị kinh tế thực hiện hạch toán kinh tế độc lập, có đầy đủ tư cách pháp nhân, được thành lập theo Luật Doanh nghiệp, Luật Đầu tư trực tiếp của nước ngoài hoặc theo Hiệp định ký kết giữa Chính phủ Việt Nam với chính phủ nước ngoài, bao gồm các loại hình doanh nghiệp sau đây:

Doanh nghiệp Nhà nước gồm các loại hình doanh nghiệp sau: (1) Doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước hoạt động do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (2) Công ty trách nhiệm hữu hạn Nhà nước do trung ương quản lý và địa phương quản lý; (3) Công ty cổ phần vốn trong nước mà Nhà nước chiếm giữ trên 50% vốn điều lệ.

Doanh nghiệp ngoài Nhà nước gồm các doanh nghiệp vốn trong nước, mà nguồn vốn thuộc sở hữu tư nhân một người hoặc nhóm người hoặc có sở hữu Nhà nước nhưng chiếm từ 50% vốn điều lệ trở xuống. Khu vực doanh nghiệp ngoài Nhà nước gồm: (1) Các doanh nghiệp tư nhân; (2) Các công ty hợp danh; (3) Các công ty trách nhiệm hữu hạn tư nhân; (4) Các công ty cổ phần không có vốn Nhà nước; (5) Các công ty cổ phần có tỷ lệ vốn Nhà nước từ 50% vốn điều lệ trở xuống.

Khu vực có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài gồm các doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài, không phân biệt tỷ lệ vốn của bên nước ngoài góp là bao nhiêu. Khu vực này có hai loại hình chủ yếu là doanh nghiệp 100% vốn nước ngoài và doanh nghiệp liên doanh giữa nước ngoài với các đối tác trong nước.

Doanh thu thuần của doanh nghiệp là tổng thu nhập của doanh nghiệp do tiêu thụ sản phẩm, hàng hoá, cung cấp các dịch vụ cho bên ngoài sau khi trừ các khoản thuế (thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế xuất khẩu, thuế giá trị gia tăng theo phương pháp trực tiếp phải nộp) và trừ các khoản giảm trừ (chiết khấu, giảm giá hàng bán, hàng bán bị trả lại). Doanh thu thuần không bao gồm: (1) Doanh thu hoạt động tài chính (trừ cho thuê thiết bị, máy móc có người điều khiển kèm theo); (2) Doanh thu các hoạt động bất thường: Thanh lý, nhượng bán tài sản, thu tiền phạt vi phạm hợp đồng, thu các khoản nợ khó đòi đã xử lý...

Lao động của doanh nghiệp là toàn bộ số lao động do doanh nghiệp quản lý, sử dụng và trả lương, trả công. Lao động của doanh nghiệp không bao gồm: (1) Những người nhận vật liệu của doanh nghiệp về làm tại gia đình họ (lao động gia đình); (2) Những người đang trong thời gian học nghề của các trường, trung tâm gửi đến thực tập mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương; (3) Những lao động của các liên doanh gửi đến mà doanh nghiệp không quản lý và trả lương.

Đối với các doanh nghiệp tư nhân thì những người là thành viên trong gia đình có tham gia quản lý sản xuất hoặc trực tiếp sản xuất, nhưng không nhận tiền lương,

tiền công - thu nhập của họ là thu nhập hỗn hợp, bao gồm cả lãi kinh doanh - cũng được tính là lao động của doanh nghiệp.

Tài sản cố định và đầu tư dài hạn là toàn bộ giá trị còn lại của tài sản cố định, giá trị chi phí xây dựng cơ bản dở dang, các khoản ký quỹ, ký cược dài hạn và các khoản đầu tư tài chính dài hạn của doanh nghiệp.

Lợi nhuận trước thuế là số lợi nhuận thu được trong năm của doanh nghiệp từ các hoạt động sản xuất kinh doanh, hoạt động tài chính và các hoạt động khác phát sinh trong năm trước khi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp. Đây là tổng lợi nhuận của toàn doanh nghiệp, tức là đã được bù trừ giữa các hoạt động có lãi và hoạt động bị thua lỗ.

Tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu là tỷ lệ của tổng số lợi nhuận trước thuế thu được từ các hoạt động sản xuất kinh doanh, hoạt động tài chính và các hoạt động khác phát sinh trong năm của doanh nghiệp chia cho tổng doanh thu thuần của doanh nghiệp do tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa, cung cấp các dịch vụ và các thu nhập khác. Chỉ tiêu tỷ suất lợi nhuận trên doanh thu phản ánh kết quả tiêu thụ được một đồng doanh thu thì có được bao nhiêu đồng lợi nhuận?

Số doanh nghiệp và các chỉ tiêu thống kê của doanh nghiệp chỉ tính cho các doanh nghiệp đang còn hoạt động đến ngày 31 tháng 12 hàng năm, không bao gồm: (1) Các doanh nghiệp đã được cấp giấy phép, mã số thuế nhưng chưa đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh; (2) Các doanh nghiệp đã giải thể, sáp nhập, chuyển đổi loại hình; các doanh nghiệp đã cấp đăng ký kinh doanh nhưng không có tại địa phương (đã xác minh mà không thấy); (3) Các đơn vị không phải là doanh nghiệp hạch toán kinh tế độc lập, như các chi nhánh, đơn vị phụ thuộc, các đơn vị sự nghiệp.

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON ENTERPRISE

Enterprises are economic units that independently keep business account and acquire its own legal status. They may be set up by Enterprise Law, Foreign Investment Law or by Agreement between The Government of Viet Nam and Government of Foreign Countries. There are following types of enterprise:

State owned enterprises include following types: (1) Enterprises with 100% of state capital operating under control of central or local governmental agencies; (2) Limited companies under management of central or local government; (3) Joint stock companies with domestic capital, of which the government shares more than 50% charter capital.

Non-State enterprises are enterprises set up by domestic capital. The capital may be owned by private with 1 or individual group or the government when capital of the government is equal or less than 50% of registered capital. There are following types of non state enterprises: (1) Private enterprises; (2) Cooperative name companies; (3) Private limited companies; (4) Joint stock companies without capital of State (5) Joint stock companies with 50% and less than of charter capital shared by the government.

Foreign direct invested enterprises are enterprises with capital directly invested by foreigners, not separated by percent of capital shared. There are following types of foreign direct invested enterprise: Enterprises with 100% of capital invested by foreigners and Joint venture enterprise between domestic investor and foreigner.

Net turnover of enterprise is total income of enterprise gained by selling its products or services after subtracting taxes (special selling tax, export tax, value added tax by method of payable direct) and other reduction (discounting, reducing selling price, returning goods). *Net turnover* does not include: (1) Turnover gaining by financial activity (except lending asset with its controller); (2) Turnover gaining by special activity such as: selling off asset, getting money due to partner violates contract, getting money from bad debt that was processed...

Employees of enterprise are total of persons enterprise uses and pays wage or salary. Employees of enterprise do not include: (1) Persons who receive material of the enterprise to produce goods at their home (household employees); (2) Persons who are working as apprentices sent from schools, training center for practice and enterprise does not pay salary; (3) Persons who are sent to enterprise to work by joint venture of other enterprises and the enterprise does not pay salary.

Concerning private enterprises, member of the proprietor's households who participates in management or directly working for the enterprise but does not get salary or wage - their income is mixed with the profit of business - they are also considered as employees of the enterprise.

Fixed assets and long-term investment is total remaining values of fixed assets, value of under construction project, amount of paying security, amount of long-term consigning and other long-term financial investment amount of the enterprise.

Profit before paying tax is amount of gain before paying tax from business, financial and other activities of enterprise during a year. It is total profit of enterprise. That means amount remained after taking gain minus loss of all activities.

Profit rate per net turnover is ratio between total profit before tax gained by production, financial activities and other activities of enterprise during a year and total turnover gained by selling goods, services and other income of enterprise during a year. Profit rate per net turnover reflects how much profits gained by one unit of net turnover?

Number of enterprises and statistical indicators of enterprises are only counted for enterprises, which are still operating by 31 December every year, excluded following enterprises: (1) Enterprises that received business license, tax codes but still do not operate; (2) Enterprises that were dissolved, jointed to other enterprises or changed type of business activity; Enterprises that got operation permission but do not locate in local area (searching, but not found); (3) Economic units that do not independently keep business account such as branches, dependent economic units and other non-economic bodies.

108 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of acting enterprises as of annual 31 December
by types of enterprise*

	2009	2010	2011	2012	2013
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	236584	279360	324691	346777	373213
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3360	3281	3265	3239	3199
Trung ương - Central	1806	1779	1798	1792	1790
Địa phương - Local	1554	1502	1467	1447	1409
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	226676	268831	312416	334562	359794
Tư nhân - Private	47840	48007	48913	48159	49203
Công ty hợp danh - Collective name	69	79	179	312	502
Công ty TNHH - Limited Co.	134407	163978	193281	211069	230640
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	1738	1710	1751	1761	1614
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	42622	55057	68292	73261	77835
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	6548	7248	9010	8976	10220
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	5414	5989	7516	7523	8632
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	1134	1259	1494	1453	1588
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1,42	1,18	1,00	0,93	0,86
Trung ương - Central	0,76	0,64	0,55	0,51	0,48
Địa phương - Local	0,66	0,54	0,45	0,42	0,38
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	95,81	96,23	96,23	96,48	96,40
Tư nhân - Private	20,22	17,18	15,06	13,88	13,18
Công ty hợp danh - Collective name	0,03	0,03	0,06	0,09	0,13
Công ty TNHH - Limited Co.	56,81	58,70	59,54	60,87	61,80
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	0,73	0,61	0,54	0,51	0,43
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	18,02	19,71	21,03	21,13	20,86
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2,77	2,59	2,77	2,59	2,74
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2,29	2,14	2,31	2,17	2,31
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,48	0,45	0,46	0,42	0,43

109 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of acting enterprises as of annual 31 December
by kinds of economic activity*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	236584	279360	324691	346777	373213
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2408	2569	3308	3517	3656
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	853	977	1399	1561	1723
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	422	443	593	648	636
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	1133	1149	1316	1308	1297
Khai khoáng - Mining and quarrying	2191	2224	2544	2642	2590
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	143	115	70	84	82
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	8	8	7	9	8
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	189	202	312	346	328
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	1819	1869	2088	2123	2060
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	32	30	67	80	112
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	42894	45472	52587	56305	58688
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	5005	4977	5498	5708	5820
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	1681	1711	1968	2043	2073
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	27	26	26	29	27
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	1744	1862	2138	2238	2432
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	3589	3992	4654	4950	5167
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	933	1096	1260	1317	1383
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	3303	3362	3878	4004	4141

224 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

109 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	1616	1673	1874	1970	2059
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	2901	3362	3529	4169	4422
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	45	73	85	99	96
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1643	1732	2040	2322	2513
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	272	289	343	369	393
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	2687	2856	3383	3602	3693
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2721	2963	3537	3685	3687
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	810	858	980	1034	1067
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	5901	6535	8223	8972	9346
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	655	613	629	739	839
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	871	922	1054	1128	1129
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	930	1006	1214	1255	1341
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	318	318	358	378	362
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	677	637	579	579	556
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2426	2619	3086	3221	3247
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	1439	1241	1180	1185	1270
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	700	749	1071	1309	1625

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 225

109 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	875	910	1046	1086	1083
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	767	850	928	1133	1125
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	263	286	312	364	381
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	115	153	125	189	170
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	358	382	473	547	547
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	31	29	18	33	27
Xây dựng - Construction	35178	42901	44183	48790	52147
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	15404	20810	21531	24687	26638
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	13876	14608	13503	14050	14726
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	5898	7483	9149	10053	10783
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	96361	112601	128968	134988	148481
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	7099	8599	8891	9060	9297
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	54833	67619	82442	87593	97370
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	34429	36383	37635	38335	41814
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	9291	14424	17876	19336	20614
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	5993	9031	10783	11681	12426
Vận tải đường thủy - Water transport	889	1197	1411	1428	1310

226 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

109 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	9	12	9	8	5
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	2254	3896	5305	5769	6385
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	146	288	368	450	488
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	8858	10225	12855	13137	13616
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	4754	5757	6993	7046	7228
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	4104	4468	5862	6091	6388
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	4536	4570	7021	7269	7770
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	610	459	708	625	529
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	313	382	622	702	757
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	59	78	108	103	88
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	896	867	1305	1308	1413
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	2496	2633	3868	4066	4471
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	162	151	410	465	512
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1096	1662	1575	1914	1864
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	810	947	955	996	963
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	84	118	158	175	199
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	202	597	462	743	702
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	4159	5400	6855	6980	7271

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 227

109 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	17179	20766	27778	29595	32340
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	1598	1919	2807	3006	3533
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	1588	1882	2272	2242	2754
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	7254	9206	12407	13617	14698
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	116	191	191	220	247
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	4902	5626	6683	6997	7459
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	1719	1939	3410	3500	3634
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	2	3	8	13	15
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	6133	8374	9790	11498	12555
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	1264	1469	1956	2166	2333
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	507	530	705	789	856
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	1192	2317	2902	3593	3893
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	539	690	844	997	1097
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	615	777	1060	1258	1414
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2016	2591	2323	2695	2962
Giáo dục và đào tạo - Education and training	1783	2308	2547	3345	3939

228 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

109 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	663	839	913	996	1132
Hoạt động y tế - Human health activities	640	804	873	950	1079
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	18	23	33	35	38
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	5	12	7	11	15
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	815	1015	1366	1517	1681
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	265	325	424	423	418
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	18	20	22	34	48
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	76	75	80	83	87
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	456	595	840	977	1128
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	1397	2250	2551	2729	2661
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	26	26	16	15	16
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	434	601	952	1088	1169
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	937	1623	1583	1626	1476

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 229

110 Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Number of acting enterprises as of annual 31 December by province

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	236584	279360	324691	346777	373213
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	67755	82251	103518	111781	120677
Hà Nội	47137	58639	72455	79017	86014
Vĩnh Phúc	1342	1554	2339	2618	2682
Bắc Ninh	1781	2050	3354	3619	3915
Quảng Ninh	1931	2672	3451	3696	3827
Hải Dương	2417	2767	3747	3838	3959
Hải Phòng	5314	5803	7548	7660	8461
Hưng Yên	1366	1605	2082	2304	2503
Thái Bình	1712	1886	2230	2291	2385
Hà Nam	1206	1445	1550	1631	1896
Nam Định	2211	2318	2725	2818	2989
Ninh Bình	1338	1512	2037	2289	2046
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	9842	11671	14045	14779	15406
Hà Giang	420	495	657	716	737
Cao Bằng	426	490	644	673	639
Bắc Kạn	337	404	457	444	433
Tuyên Quang	563	631	728	741	794
Lào Cai	780	810	1022	1112	1197
Yên Bái	672	797	921	871	986
Thái Nguyên	946	1332	1908	1982	1918
Lạng Sơn	524	622	762	744	779
Bắc Giang	1208	1316	1633	1705	1830
Phú Thọ	1637	1916	2232	2338	2406
Điện Biên	417	502	647	710	756
Lai Châu	414	557	577	615	638
Sơn La	602	657	718	832	830
Hòa Bình	896	1142	1139	1296	1463
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	33139	37740	42679	45312	48767
Thanh Hóa	3413	3903	4536	4750	5205
Nghệ An	3892	4228	5115	5463	5745
Hà Tĩnh	1367	1695	2137	2281	2466
Quảng Bình	1736	2032	2129	2238	2284
Quảng Trị	1235	1342	1575	1774	1994
Thừa Thiên - Huế	2649	2819	3078	2998	3115

230 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

110 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động sản xuất kinh doanh tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương**
(Cont.) *Number of acting enterprises as of annual 31 December by province*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	5937	7092	8050	8686	9456
Quảng Nam	1747	2092	2698	2841	2969
Quảng Ngãi	2306	2451	2149	2198	2391
Bình Định	2509	2768	2943	3232	3771
Phú Yên	924	1039	1322	1352	1536
Khánh Hòa	3301	3701	3902	4222	4245
Ninh Thuận	643	765	915	970	1078
Bình Thuận	1480	1813	2130	2307	2512
Tây Nguyên - Central Highlands	6909	7282	8532	8809	9488
Kon Tum	712	845	1048	1109	1121
Gia Lai	1713	1630	1937	1998	2222
Đắk Lắk	2194	2404	2684	2590	2744
Đắk Nông	482	538	656	697	759
Lâm Đồng	1808	1865	2207	2415	2642
Đông Nam Bộ - South East	96658	117008	128590	138493	150027
Bình Phước	1169	1351	1811	1869	1866
Tây Ninh	1751	1894	2040	2070	2194
Bình Dương	6318	7368	8600	10177	11101
Đồng Nai	6948	7288	7944	8255	8575
Bà Rịa - Vũng Tàu	2772	3270	3896	5456	5567
TP. Hồ Chí Minh	77700	95837	104299	110666	120724
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	22142	23284	27210	27487	28732
Long An	2741	2947	3236	3307	3359
Tiền Giang	2252	2447	2813	2884	2989
Bến Tre	1489	1509	1707	1782	1808
Trà Vinh	687	788	1025	966	1138
Vĩnh Long	1190	1327	1539	1675	1703
Đồng Tháp	1436	1347	1713	1773	2032
An Giang	1640	1743	2231	2297	2515
Kiên Giang	2914	2969	3412	3491	3479
Cần Thơ	3331	3463	4302	3927	3804
Hậu Giang	618	733	887	1002	1217
Sóc Trăng	1171	1234	1297	1312	1490
Bạc Liêu	725	757	892	873	896
Cà Mau	1948	2020	2156	2198	2302
Không xác định - Nec.	139	124	117	116	116

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 231

111 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of employees in enterprises as of annual 31 December
by types of enterprise*

	2009	2010	2011	2012	2013
Ngìn người - Thous. persons					
TỔNG SỐ - TOTAL	8719,0	9830,9	10895,6	11084,9	11565,9
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1796,9	1691,8	1664,4	1606,4	1660,2
Trung ương - Central	1403,0	1305,0	1308,6	1191,5	1274,3
Địa phương - Local	393,9	386,8	355,8	414,9	385,9
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	5002,5	5983,0	6680,6	6758,5	6854,8
Tư nhân - Private	571,6	631,0	556,3	543,0	503,1
Công ty hợp danh - Collective name	0,8	1,0	1,6	2,5	3,9
Công ty TNHH - Limited Co.	2533,8	3086,9	3366,5	3439,2	3533,5
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	480,4	505,5	500,5	475,4	433,9
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1415,9	1758,6	2255,7	2298,4	2380,4
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	1919,6	2156,1	2550,6	2720,0	3050,9
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	1690,7	1902,4	2288,6	2476,4	2782,7
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	228,9	253,7	262,0	243,6	268,2
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	20,61	17,20	15,27	14,49	14,35
Trung ương - Central	16,09	13,27	11,89	10,75	11,01
Địa phương - Local	4,52	3,93	3,38	3,74	3,34
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	57,37	60,87	61,33	60,97	59,27
Tư nhân - Private	6,56	6,42	5,11	4,90	4,35
Công ty hợp danh - Collective name	0,01	0,01	0,01	0,02	0,03
Công ty TNHH - Limited Co.	29,05	31,41	30,92	31,03	30,55
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	5,51	5,14	4,59	4,29	3,75
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	16,24	17,89	20,70	20,73	20,59
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	22,02	21,93	23,40	24,54	26,38
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	19,39	19,35	21,00	22,34	24,06
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	2,63	2,58	2,40	2,20	2,32

232 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

112 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of employees in enterprises as of annual 31 December
by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	8718967	9830896	10895600	11084899	11565915
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	262763	267278	251172	269116	264919
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	209159	215118	193370	211053	205608
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	18655	15687	19258	17581	18541
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	34949	36473	38544	40482	40770
Khai khoáng - Mining and quarrying	187587	192040	196568	202940	198977
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	102305	100816	95156	104903	104337
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	7310	7643	8200	9770	10779
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	14771	16112	21417	21458	20972
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	61479	64848	63898	58104	53931
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	1722	2621	7897	8705	8958
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	4091677	4441800	4871576	4990858	5333912
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	481436	496446	524945	509103	518520
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	42359	46539	48785	43945	47114
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	13596	13586	13592	13076	12778
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	177815	184343	190890	184771	202330
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	775978	858696	962474	1013113	1130819
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	610810	711645	820735	841664	926386
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	115124	114396	117098	116791	122860

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 233

112 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of employees in enterprises
as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	84854	88644	99905	99285	106085
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	55130	59169	61578	66364	64913
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	3455	5410	4838	5054	5136
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	86987	88566	94768	100156	106021
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	34848	36306	38302	40879	43538
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	176990	199380	208176	215856	231433
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	279026	288508	298830	286025	273940
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	65883	71779	74289	72711	77214
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	214338	229268	250024	253978	262878
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	125641	167562	238661	289757	327659
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	124358	132303	139326	145573	149698
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	52403	54661	61324	60759	64828
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	60282	70063	78906	88115	97194
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	127315	115647	110929	108633	102770
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	262650	276755	283373	281115	290479
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	97710	107548	117524	121928	134358
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	22689	24580	32304	32207	34961

234 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

112 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	183140	168319	199223	203755	221939
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	61854	68728	82406	87394	92390
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	27344	29434	31195	32586	33950
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	3728	6940	4923	7638	6696
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	29823	31406	45867	46809	51480
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	959	948	421	361	264
Xây dựng - Construction	1358158	1622423	1756035	1768956	1745112
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	585800	738219	816822	818363	793899
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	627330	710348	706239	717220	709879
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	145028	173856	232974	233373	241334
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	1099713	1369448	1518863	1457336	1512078
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	84614	97424	107546	104312	104220
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	722511	954135	1076942	1015343	1075284
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	292588	317889	334375	337681	332574
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	393622	433359	508446	530802	548883
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	226998	246157	282522	286482	299311
Vận tải đường thủy - Water transport	42004	44630	46163	46070	42954

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 235

112 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	14218	14299	11865	11618	12388
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	100775	120620	133988	150882	157626
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	9627	7653	33908	35750	36604
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	177392	201035	235671	246948	251906
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	94431	102848	118095	118277	122735
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	82961	98187	117576	128671	129171
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	186022	183315	199120	197893	219677
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	13346	10591	12588	12149	10666
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	4980	5462	8823	9259	10420
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	4725	5865	7060	7613	8662
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	129749	117413	107941	101214	109820
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	29812	39490	55611	58675	69361
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	3410	4494	7097	8983	10748
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	185585	211876	244977	253379	271589
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	159205	176647	209032	215464	236006
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	17577	22515	23608	25855	23890
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	8803	12714	12337	12060	11693
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	64630	79582	100347	98628	101617

236 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

112 (Tiếp theo) Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	218621	267663	342367	351640	360630
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	15111	17004	23310	24881	26077
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	11984	15744	21815	24831	27449
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	129396	162130	199910	202469	207292
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	1445	2648	2288	2333	2310
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	44676	53364	65243	68159	70046
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	15985	16733	29712	28877	27325
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	24	40	89	90	131
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	156538	205802	249283	270396	277150
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	11820	13805	18894	19702	20007
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	15599	26876	42976	44281	47660
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	18232	22974	28444	31271	31887
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	57976	76956	96164	101980	104116
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	32219	42333	32367	38172	39879
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	20692	22858	30438	34990	33601
Giáo dục và đào tạo - Education and training	28523	38817	48487	55730	59681

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 237

112 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of employees in enterprises
as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	19014	24912	31213	34586	38904
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	18660	24516	30685	33989	38388
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	308	309	492	512	418
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	46	87	36	85	98
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	29269	34246	36793	41660	45233
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	2091	2707	3438	3344	3191
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	2121	2180	2195	2221	2389
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	6809	7221	7456	7885	10557
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	18248	22138	23704	28210	29096
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	14859	20253	23053	22882	21318
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	158	183	202	84	78
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	2983	4301	6541	7112	7521
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	11718	15769	16310	15686	13719

238 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

113 Tổng số lao động trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of employees in enterprises as of annual 31 December
by province*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	8718967	9830896	10895600	11084899	11565915
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2603504	2849782	3498715	3546968	3753532
Hà Nội	1394584	1502832	1981640	1925451	2005140
Vĩnh Phúc	67397	75351	99020	100118	109294
Bắc Ninh	89288	112902	148422	181481	220773
Quảng Ninh	175311	205568	216645	228172	224557
Hải Dương	166018	189091	214069	226900	242960
Hải Phòng	291751	293765	321476	325211	338148
Hưng Yên	92551	96819	115992	126691	139208
Thái Bình	96162	110041	120346	132997	144836
Hà Nam	46808	51825	61467	66945	75812
Nam Định	100874	104680	114334	115263	120101
Ninh Bình	82760	106908	105304	117739	132703
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	450670	525311	579073	607351	626600
Hà Giang	22541	29441	30329	28572	28923
Cao Bằng	16081	17960	19428	19670	19907
Bắc Kạn	8121	8759	9267	8713	8272
Tuyên Quang	19902	21709	23578	24364	26343
Lào Cai	37358	43283	46551	53550	53446
Yên Bái	26144	28197	27452	28641	28160
Thái Nguyên	57077	66642	81912	82710	80362
Lạng Sơn	16295	18106	19861	20228	20461
Bắc Giang	61854	80791	100965	111374	121864
Phú Thọ	95960	106271	111561	116905	120180
Điện Biên	21932	25501	29759	31956	34476
Lai Châu	10431	13425	13539	16095	14039
Sơn La	29382	31452	30200	32053	30921
Hòa Bình	27592	33774	34671	32520	39246
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1023785	1192381	1261135	1305249	1334080
Thanh Hóa	128524	202561	172637	181106	187723
Nghệ An	114885	125371	144488	154665	166530
Hà Tĩnh	42324	51145	59331	66749	71036
Quảng Bình	38692	42722	41172	40989	39495
Quảng Trị	27418	28559	31685	29833	29613
Thừa Thiên - Huế	61908	69033	74747	76562	78602

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 239

113 (Tiếp theo) **Tổng số lao động trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương
(Cont.) Number of employees in enterprises
as of annual 31 December by province

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	176865	209537	239233	250565	247652
Quảng Nam	75803	85015	98316	101845	106391
Quảng Ngãi	44738	48366	48750	50845	50652
Bình Định	102432	106482	112933	113670	117271
Phú Yên	41669	42949	40579	36636	37949
Khánh Hòa	104298	110764	120458	123495	121836
Ninh Thuận	19266	19925	21758	21752	21654
Bình Thuận	44963	49952	55048	56537	57676
Tây Nguyên - Central Highlands	219079	236833	232516	244564	244655
Kon Tum	23383	29044	30055	31006	31528
Gia Lai	62782	68183	65512	66432	77352
Đắk Lắk	77478	79847	75146	82961	68705
Đắk Nông	10919	11417	13756	15229	15386
Lâm Đồng	44517	48342	48047	48936	51684
Đông Nam Bộ - South East	3328141	3904691	4165531	4198648	4319717
Bình Phước	56463	65722	80121	85073	86257
Tây Ninh	80266	85871	107015	122631	134319
Bình Dương	670450	728504	778410	823008	869842
Đồng Nai	512146	560781	621362	630046	663139
Bà Rịa - Vũng Tàu	116040	180738	148895	166318	165650
TP. Hồ Chí Minh	1892776	2283075	2429728	2371572	2400510
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	638959	700022	795440	813199	869711
Long An	137239	153818	174857	178614	194395
Tiền Giang	65513	74422	97370	110443	121894
Bến Tre	33215	34573	46896	51073	57347
Trà Vinh	25445	31572	36044	41804	47004
Vĩnh Long	39965	45119	52063	51126	52871
Đồng Tháp	44970	53113	52502	57941	59718
An Giang	48363	48245	58067	55998	58108
Kiên Giang	50420	55546	60381	58606	57231
Cần Thơ	93484	96348	98322	94344	94279
Hậu Giang	14628	15884	22101	24104	32433
Sóc Trăng	30760	33814	32077	29485	29227
Bạc Liêu	13587	14164	19784	19343	21278
Cà Mau	41370	43404	44976	40318	43926
Không xác định - Nec.	454829	421876	363190	368920	417620

240 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

114 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of female employees in enterprises
as of annual 31 December by types of enterprise*

	2009	2010	2011	2012	2013
	Nghìn người - Thous. persons				
TỔNG SỐ - TOTAL	3700,5	4182,4	4692,8	4844,7	5148,2
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	571,3	542,2	520,3	507,9	519,9
Trung ương - Central	420,9	397,6	385,2	364,5	379,6
Địa phương - Local	150,4	144,6	135,1	143,4	140,3
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	1835,9	2199,6	2457,8	2505,6	2572,9
Tư nhân - Private	186,8	211,9	185,7	181,7	169,1
Công ty hợp danh - Collective name	0,4	0,4	0,8	1,2	1,8
Công ty TNHH - Limited Co.	935,8	1142,9	1240,6	1280,0	1319,1
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	191,2	195,2	205,7	199,1	183,8
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	521,7	649,2	825,0	843,6	899,1
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	1293,3	1440,6	1714,7	1831,2	2055,4
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	1190,8	1323,8	1596,5	1719,9	1931,6
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	102,5	116,8	118,2	111,3	123,8
	Cơ cấu - Structure (%)				
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	15,43	12,97	11,09	10,48	10,10
Trung ương - Central	11,37	9,51	8,05	7,52	7,37
Địa phương - Local	4,06	3,46	3,04	2,96	2,73
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	49,62	52,59	52,37	51,72	49,98
Tư nhân - Private	5,05	5,07	3,96	3,75	3,29
Công ty hợp danh - Collective name	0,01	0,01	0,02	0,02	0,04
Công ty TNHH - Limited Co.	25,29	27,32	26,43	26,42	25,62
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	5,17	4,67	4,38	4,11	3,57
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	14,10	15,52	17,58	17,42	17,46
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	34,95	34,44	36,54	37,80	39,92
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	32,18	31,65	34,02	35,50	37,52
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	2,77	2,79	2,52	2,30	2,40

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 241

115 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Number of female employees in enterprises
as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	3700490	4182371	4692786	4844688	5148206
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	97327	97520	88589	95037	95207
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	88695	89214	78158	85496	84761
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	5465	4289	5896	4544	5077
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	3167	4017	4535	4997	5369
Khai khoáng - Mining and quarrying	33515	34490	36846	36633	36380
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	18113	17567	18693	19313	18940
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	806	874	883	1198	1512
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	2626	2614	3407	3362	3300
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	11564	12734	12141	10813	10431
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	406	701	1722	1947	2197
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	2353992	2561867	2860151	2950105	3201074
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	264745	270168	281796	258807	266628
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	15065	16380	16507	16651	16147
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	6154	5710	5749	5248	4873
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	110650	111005	109729	106569	113277
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	641292	699531	775027	820191	918927
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	496842	558092	652176	665249	735727
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	49857	46844	47022	46122	50650

242 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

115 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of female employees in enterprises
as of annual 31 December by kinds of economic activity

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	32766	35073	39638	40991	44567
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	24367	25460	27473	30544	28765
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	740	1108	1013	1109	1034
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	28354	29409	30636	31382	33440
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	18951	19737	20417	22142	23002
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	84313	96050	97490	102537	109114
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	88225	92144	94218	90185	86743
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	13645	15097	15655	15088	15186
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	59485	64409	72457	74414	74348
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	91577	130721	187760	223406	258639
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	76934	67586	83409	89707	90267
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	15693	16763	20499	19915	22241
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	20965	29164	40490	48428	56149
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	27969	28743	29326	29095	27946
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	113427	121397	123550	119049	122606
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	68770	77435	83389	88303	95417
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	3206	3841	4725	4973	5381

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 243

115 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	35359	31700	34719	37716	38986
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	24906	27530	32489	33925	35467
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	7639	8387	8802	9279	9460
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	1194	1755	1588	1850	1696
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	15654	16971	22020	22698	24258
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	419	417	79	98	53
Xây dựng - Construction	200544	265171	312838	328535	323893
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	83874	121253	146719	154467	148849
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	95442	117078	126393	133733	132384
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	21228	26840	39726	40335	42660
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	414479	517072	563856	557612	578991
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	24894	29760	31704	31377	30373
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	269511	358176	390598	386443	405653
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	120074	129136	141554	139792	142965
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	78602	95680	118000	128661	127999
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	37720	47123	48578	51252	54482
Vận tải đường thủy - Water transport	5240	5733	6440	6556	6195

244 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

115 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	4869	4869	5469	5447	5563
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	26476	35274	38663	45172	45032
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	4297	2681	18850	20234	16727
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	95406	108286	126952	132716	136350
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	49808	54463	62670	62953	65711
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	45598	53823	64282	69763	70639
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	70798	70549	70944	69593	76354
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	5418	4179	4999	4860	4275
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	2258	2591	3813	4027	4493
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	1527	1944	2703	2834	3156
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	48715	45214	36224	33512	36704
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	10847	14242	19272	20187	23079
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	2033	2379	3933	4173	4647
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	103809	122334	139861	142255	152460
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	90815	105181	121649	123669	134371
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	8537	10557	11958	12544	12351
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	4457	6596	6254	6042	5738
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	23914	29801	36049	36383	38273

DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.* 245

115 (Tiếp theo) Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế (Cont.) Number of female employees in enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	69502	87639	111283	116277	122495
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	7917	9311	12290	12994	12613
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	5783	7665	9684	11211	14879
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	32186	41047	51892	52259	54621
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	460	638	805	743	802
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	17921	22950	26788	29213	29844
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	5220	6009	9776	9797	9684
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	15	19	48	60	52
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	48564	68536	83908	94428	93938
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	3339	3922	5003	4872	5702
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	7847	13565	22116	23396	23420
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	9989	11947	13912	15475	15401
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	6155	8010	9167	9045	9809
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	11397	20496	18478	22048	22645
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	9837	10596	15232	19592	16961
Giáo dục và đào tạo - Education and training	16214	21862	27312	31883	33721

246 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

115 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Number of female employees in enterprises
as of annual 31 December by kinds of economic activity

EVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	11660	15539	19654	22037	24833
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	11496	15317	19353	21703	24583
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	135	162	281	287	209
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	29	60	20	47	41
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	14206	16583	18313	20013	22172
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	796	1121	1357	1278	1208
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	1243	1312	1265	1390	1336
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	3180	3406	3746	3981	5381
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	8987	10744	11945	13364	14247
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	7693	10212	11022	10879	9613
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	89	101	99	23	20
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	874	1186	1877	2103	2097
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	6730	8925	9046	8753	7496

116 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

*Number of female employees in enterprises
as of annual 31 December by province*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3700490	4182371	4692786	4844688	5148206
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1056490	1173496	1452676	1513775	1646694
Hà Nội	508104	555355	723511	722315	759493
Vĩnh Phúc	29774	32302	44183	47086	55170
Bắc Ninh	42202	56905	81854	105292	135580
Quảng Ninh	45832	56493	61808	61864	64406
Hải Dương	96431	107587	124643	133753	147127
Hải Phòng	136908	138410	154743	158491	167910
Hưng Yên	48242	52324	61807	68593	76378
Thái Bình	54471	63944	71253	77743	85628
Hà Nam	21308	24440	30372	34113	40160
Nam Định	49258	51206	57769	58760	63298
Ninh Bình	23960	34530	40733	45765	51544
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	165256	198457	230836	242247	261734
Hà Giang	4120	5826	7564	6021	6137
Cao Bằng	4152	4861	5387	5233	5113
Bắc Kạn	2193	2457	2774	2594	2450
Tuyên Quang	5845	6546	7792	9234	10492
Lào Cai	8522	10234	11581	12640	12954
Yên Bái	8149	8533	8675	8960	8688
Thái Nguyên	20085	23742	31087	29834	32554
Lạng Sơn	5792	6219	6579	6508	6715
Bắc Giang	35885	50360	64349	71631	81388
Phú Thọ	47640	52184	55290	58261	60911
Điện Biên	3213	4339	5368	5963	6411
Lai Châu	2249	2691	3065	3883	3529
Sơn La	7471	8323	8257	8931	8449
Hòa Bình	9940	12142	13068	12554	15943
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	390960	451711	494643	515565	540429
Thanh Hóa	43632	69024	73842	79207	86344
Nghệ An	36507	41371	50208	52987	59045
Hà Tĩnh	12216	14987	18372	19007	19478
Quảng Bình	11919	13288	13466	13958	13099
Quảng Trị	7995	8559	9365	9195	8985
Thừa Thiên - Huế	24770	27999	32352	33166	34940

248 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

116 (Tiếp theo) **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương
(Cont.) Number of female employees in enterprises
as of annual 31 December by province

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	72914	84741	92637	102068	102778
Quảng Nam	36810	40009	45848	49631	54709
Quảng Ngãi	14020	14885	15029	15333	17237
Bình Định	38832	42147	44392	44988	45133
Phú Yên	23009	23253	20969	17176	19140
Khánh Hòa	41273	41866	44734	45677	45870
Ninh Thuận	7475	7960	8863	8413	8625
Bình Thuận	19588	21622	24566	24759	25046
Tây Nguyên - Central Highlands	72223	76943	76039	80225	83000
Kon Tum	6256	7897	8159	8414	8784
Gia Lai	20071	22561	22769	23000	27464
Đắk Lắk	24049	23205	22280	24859	21230
Đắk Nông	3473	3451	4259	5094	5564
Lâm Đồng	18374	19829	18572	18858	19958
Đông Nam Bộ - South East	1592363	1824474	1944487	1984630	2060236
Bình Phước	28147	31186	36298	40209	42755
Tây Ninh	45495	48539	61276	68870	80257
Bình Dương	355421	385210	413909	433620	460321
Đồng Nai	281880	300646	336155	345623	364358
Bà Rịa - Vũng Tàu	40380	65728	53374	60439	54893
TP. Hồ Chí Minh	841040	993165	1043475	1035869	1057652
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	275551	311783	368156	381221	421809
Long An	75709	86398	95338	94799	106098
Tiền Giang	26464	31338	49484	60143	70544
Bến Tre	13444	14729	21864	25654	31566
Trà Vinh	15226	19938	21177	29031	30217
Vĩnh Long	16914	21008	25568	25172	25594
Đồng Tháp	18024	22437	23641	24538	25745
An Giang	18900	19492	24447	21781	24478
Kiên Giang	11746	12545	14991	14210	13949
Cần Thơ	36414	37608	37203	35962	36484
Hậu Giang	5703	6355	11090	11989	17465
Sóc Trăng	13306	14791	14737	13246	13056
Bạc Liêu	5451	5543	8582	8322	8666
Cà Mau	18250	19601	20034	16374	17947
Không xác định - Nec.	147647	145507	125949	127025	134304

117

Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Annual average capital of enterprises by types of enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Nghìn tỷ đồng - Trillion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	7936,7	10841,1	13622,8	15228,2	17764,4
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3200,1	3701,8	4568,6	4946,8	5793,4
Trung ương - Central	2930,8	3397,5	4181,2	4502,5	5324,4
Địa phương - Local	269,3	304,3	387,4	444,3	469,0
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	3514,8	5451,8	6875,0	7711,7	8628,1
Tư nhân - Private	188,8	323,9	205,5	297,2	303,7
Công ty hợp danh - Collective name	0,4	0,6	0,5	1,1	1,2
Công ty TNHH - Limited Co.	1265,5	2084,9	1910,7	2652,3	3038,4
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	567,9	812,5	1173,2	1024,9	1030,5
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	1492,2	2229,9	3585,1	3736,2	4254,3
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	1221,8	1687,5	2179,2	2569,7	3342,9
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	847,6	1050,3	1603,8	1927,6	2477,5
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	374,2	637,2	575,4	642,1	865,4
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	40,32	34,13	33,54	32,48	32,61
Trung ương - Central	36,93	31,32	28,22	29,56	29,97
Địa phương - Local	3,39	2,81	5,32	2,92	2,64
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	44,28	50,30	50,47	50,64	48,57
Tư nhân - Private	2,38	2,99	1,51	1,95	1,71
Công ty hợp danh - Collective name	0,01	0,01	0,003	0,01	0,01
Công ty TNHH - Limited Co.	15,94	19,23	14,03	17,42	17,10
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	7,15	7,50	8,61	6,73	5,80
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	18,80	20,57	26,32	24,53	23,95
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	15,40	15,57	15,99	16,88	18,82
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	10,68	9,69	11,77	12,66	13,95
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	4,72	5,88	4,22	4,22	4,87

250 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

118 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Annual average capital of enterprises
by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	7936671	10841067	13622801	15228256	17764438
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	75708	88861	123567	168058	182232
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	62561	73091	101931	134766	149082
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	6704	7611	9979	19712	18230
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	6443	8160	11657	13580	14919
Khai khoáng - Mining and quarrying	223702	289185	381023	507064	562406
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	26715	30477	36234	48729	54102
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	117493	141806	179012	263880	275466
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	8119	12731	23794	26577	35532
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	22013	28566	34571	42226	40222
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	49362	75605	107412	125652	157084
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	1584570	2039459	2447207	2858436	3316140
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	207361	269913	343575	409768	460393
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	48916	59909	69888	70207	79606
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	14021	16713	18168	20588	24051
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	81483	99262	126911	141243	157154
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	60365	81802	98204	110514	132499
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	55281	67839	79506	93141	108709
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	26409	43647	46462	61774	70076

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 251

118 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** **của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** *(Cont.) Annual average capital of enterprises* *by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	47239	52366	75675	88017	95393
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	18555	23621	22648	28992	30403
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	55798	121105	85626	91024	99228
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	73026	95209	117859	145788	222255
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	19081	24567	28355	33309	35948
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	83459	104929	125810	145430	175442
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	206998	231895	279917	306894	318610
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	96350	133493	147339	175917	237768
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	101879	132791	187924	228245	229730
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	56267	78818	124315	179389	247649
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	62306	75389	95234	105990	118197
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	28403	35468	43169	51720	61779
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	42787	52732	67801	75310	83765
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	109866	127101	128972	144184	154117
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	61287	69356	76900	88470	100893
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	21107	23945	31416	38778	48288
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	6327	17590	25535	23742	24186

252 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

118 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** **của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** *(Cont.) Annual average capital of enterprises* *by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	433391	515965	671628	759450	931227
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	36390	79663	60185	65311	79837
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	29954	71113	39670	43042	53122
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	742	1406	1936	2783	2547
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	5023	6618	18252	19222	23886
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	672	527	327	265	283
Xây dựng - Construction	654662	894907	1021390	1233498	1340600
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	261554	394807	463673	552193	642573
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	278920	385670	430590	525188	502014
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	114189	114431	127127	156117	196012
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	1091430	1608464	1739661	2176299	2321861
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	77882	97906	128824	143809	132815
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	866171	1326556	1405633	1788976	1926640
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	147376	184002	205203	243514	262407
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	241987	337697	417742	462198	532461
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	54208	90823	108804	118747	142116
Vận tải đường thủy - Water transport	75227	96787	108755	107762	112575

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 253

118 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** **của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** *(Cont.) Annual average capital of enterprises* *by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	36161	43046	45272	53796	58756
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	74371	105501	138119	164218	197110
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	2020	1540	16792	17676	21904
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	117196	144085	186863	215080	244740
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	81525	99352	146914	164715	191635
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	35671	44733	39949	50365	53105
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	173365	168475	329318	345916	351914
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	5571	4176	7554	7096	5697
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	3049	2670	5487	6995	9186
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	3954	5412	6257	7111	9149
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	149943	131823	274634	287662	288988
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	9792	22596	31240	32831	32902
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	1057	1798	4146	4221	5993
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	2678445	3420752	4761194	4841641	5875857
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	2514162	3217960	4478163	4587532	5553809
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	83726	103155	137251	139499	149998
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	80557	99637	145780	114611	172050
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	388090	714566	874450	1122112	1402794

254 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

118 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** **của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** *(Cont.) Annual average capital of enterprises* *by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	92343	273961	434729	275760	373215
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	2562	3958	7509	5980	5782
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	22738	22272	219775	60503	101500
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	47725	90974	126168	158916	191723
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	932	2855	1178	6955	1886
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	14354	148927	62834	28513	52511
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	4029	4957	17228	14839	19693
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	3	18	37	53	120
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	97175	52911	75282	75033	101966
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	71002	10214	24413	19342	30024
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	3709	5348	4732	6335	6429
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	6448	12230	17383	27766	32482
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1394	2497	2677	3182	4004
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	8235	12630	3580	6082	7459
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	6387	9990	22496	12326	21568
Giáo dục và đào tạo - Education and training	8035	154212	21482	29874	30421

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 255

118 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** **của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế** *(Cont.) Annual average capital of enterprises* *by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	6578	14023	13061	19681	23549
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	6401	13796	12862	19588	22252
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	152	178	195	91	1154
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	25	49	3	2	143
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	31237	40628	56820	62948	78545
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	703	768	1492	966	1397
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	754	795	897	855	1203
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	13350	15832	20275	24224	37047
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	16430	23232	34156	36903	38898
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	2367	3253	7198	9895	14673
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	12	16	47	17	194
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	414	636	2261	2481	2537
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	1941	2600	4890	7398	11942

256 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

119 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm** của các doanh nghiệp phân theo địa phương

Annual average capital of enterprises by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	7936671	10841067	13622801	15228256	17764438
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2353016	3131632	4374069	4978134	5931375
Hà Nội	1808551	2367170	3406082	3789483	4455023
Vĩnh Phúc	34095	44387	63454	80775	86544
Bắc Ninh	48596	77730	119835	174916	230405
Quảng Ninh	68748	130444	156095	190506	261597
Hải Dương	55841	86370	106804	130151	204679
Hải Phòng	159743	203911	248904	280173	299951
Hưng Yên	39748	51182	66067	86724	106177
Thái Bình	40290	39455	40362	46789	57368
Hà Nam	18965	26729	36290	46031	57448
Nam Định	46836	55401	60902	62505	63450
Ninh Bình	31603	48853	69273	90081	108733
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	135670	184921	261944	318874	380708
Hà Giang	7526	10841	17164	21365	25210
Cao Bằng	4186	5477	7728	10019	11752
Bắc Kạn	2282	3257	5498	6133	7862
Tuyên Quang	3523	5583	13000	16403	18550
Lào Cai	12229	15754	21643	27795	37086
Yên Bái	6551	8321	10010	11484	14560
Thái Nguyên	23207	29502	45412	52630	58524
Lạng Sơn	5425	7810	12251	14040	16578
Bắc Giang	15298	25078	35969	46170	56257
Phú Thọ	27631	33552	41837	49228	52626
Điện Biên	6294	8984	12071	15506	18228
Lai Châu	3797	5621	7326	9230	11339
Sơn La	9525	12340	14650	18463	26040
Hòa Bình	8196	12801	17384	20408	26096
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	415309	537917	698529	867437	1001107
Thanh Hóa	40645	62752	66533	80504	86690
Nghệ An	48550	66675	92954	116411	141959
Hà Tĩnh	12415	22634	27002	51100	86471
Quảng Bình	15180	21241	25104	29906	35717
Quảng Trị	8413	11184	14539	18858	20370
Thừa Thiên - Huế	21188	26903	32675	42835	47022

119 (Tiếp theo) **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân hàng năm của các doanh nghiệp phân theo địa phương**

(Cont.) *Annual average capital of enterprises by province*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	66183	90796	127145	164736	185034
Quảng Nam	23984	32827	45001	50319	49121
Quảng Ngãi	76064	70296	108155	118266	127926
Bình Định	28309	36110	41405	50519	60797
Phú Yên	14050	17205	18970	23028	26160
Khánh Hòa	40261	53279	61955	75090	77071
Ninh Thuận	5837	7851	9771	12269	14570
Bình Thuận	14230	18164	27321	33595	42199
Tây Nguyên - Central Highlands	97925	128738	149246	203115	202507
Kon Tum	7350	10747	14567	18057	19499
Gia Lai	31901	59922	61872	84716	82923
Đắk Lắk	34978	31412	35363	42929	43245
Đắk Nông	5984	5478	13648	18802	18843
Lâm Đồng	17712	21179	23795	38611	37997
Đông Nam Bộ - South East	3069660	4579860	5126554	5673240	6429672
Bình Phước	18620	24652	33804	45108	47084
Tây Ninh	28134	34760	43528	51605	60057
Bình Dương	250894	310336	387062	467612	529582
Đồng Nai	240588	309577	382645	442958	492634
Bà Rịa - Vũng Tàu	306408	448876	416472	474678	557372
TP. Hồ Chí Minh	2225016	3451659	3863043	4191280	4742943
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	297024	444016	607852	704186	771944
Long An	59932	92780	133292	152447	169073
Tiền Giang	19049	28129	36610	50403	51619
Bến Tre	8401	10536	23360	18876	18500
Trà Vinh	5722	7771	10603	12654	16712
Vĩnh Long	12076	17871	19947	22286	22766
Đồng Tháp	22688	30066	38939	47151	49534
An Giang	24421	42081	50936	52751	58934
Kiên Giang	20750	28597	40023	46220	53585
Cần Thơ	50252	78166	99975	111745	123374
Hậu Giang	17720	33489	56500	75363	90978
Sóc Trăng	15292	26401	33877	36587	36205
Bạc Liêu	3011	5000	8388	9647	7330
Cà Mau	37710	43129	55402	68056	73332
Không xác định - Nec.	1568067	1833983	2404607	2483267	3047125

258 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

120 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo loại hình doanh nghiệp

*Value of fixed asset and long term investment of enterprises
as of annual 31 December by types of enterprise*

	2009	2010	2011	2012	2013
Nghìn tỷ đồng - Trillion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	3706,6	4658,9	5590,7	6097,0	7623,1
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1747,2	1759,0	2416,5	2496,8	2973,1
Trung ương - Central	1607,8	1601,3	2223,2	2275,5	2737,0
Địa phương - Local	139,5	157,6	193,3	221,3	236,1
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	1269,0	2129,7	2151,1	2424,3	3231,0
Tư nhân - Private	63,2	126,1	68,1	88,5	94,1
Công ty hợp danh - Collective name	0,1	0,3	0,1	0,4	0,5
Công ty TNHH - Limited Co.	441,5	886,1	607,6	837,8	1043,4
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	184,3	179,5	244,3	240,0	325,0
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	579,9	937,7	1231,0	1257,6	1768,0
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	690,4	770,2	1023,1	1175,9	1419,0
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	471,7	496,6	695,6	812,4	1024,4
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	218,7	273,6	327,5	363,5	394,6
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	47,14	37,75	43,22	40,95	39,00
Trung ương - Central	43,38	34,37	38,39	37,32	35,90
Địa phương - Local	3,76	3,38	4,83	3,63	3,10
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	34,23	45,72	38,48	39,76	42,38
Tư nhân - Private	1,71	2,71	1,22	1,45	1,23
Công ty hợp danh - Collective name	0,003	0,007	0,001	0,01	0,01
Công ty TNHH - Limited Co.	11,90	19,02	10,87	13,74	13,69
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	4,97	3,85	4,37	3,94	4,26
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	15,65	20,13	22,02	20,62	23,19
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	18,63	16,53	18,30	19,29	18,62
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	12,73	10,66	12,44	13,32	13,44
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	5,90	5,87	5,86	5,96	5,18

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 259

121 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế

*Value of fixed asset and long term investment of enterprises
as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	3706584	4658942	5590695	6097038	7623121
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	53716	62331	80369	108202	127100
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	46795	54206	69672	95538	113074
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	3171	3498	4051	5256	5492
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	3749	4627	6646	7408	8534
Khai khoáng - Mining and quarrying	176462	190021	303483	389484	421288
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	19049	22022	26460	34266	38335
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	95001	74934	152999	209457	211551
Khai thác quặng kim loại - Mining of metal ores	5040	9502	15579	16883	23961
Khai khoáng khác - Other mining and quarrying	13749	17095	18046	22556	18605
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	43623	66468	90399	106320	128836
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	830974	1010155	1172166	1354015	1534157
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	89088	111475	131665	157541	175035
Sản xuất đồ uống - Manufacture of beverages	35803	41472	48725	46248	51420
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	4486	4898	5608	6121	6594
Dệt - Manufacture of textiles	49406	59256	73232	77599	86454
Sản xuất trang phục - Manufacture of wearing apparel	30010	37051	46897	49687	56323
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	30045	36585	45644	50301	55220
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)	11186	17200	16368	25026	25454

260 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

121 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	26141	26269	42633	47191	49207
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	8891	10890	9134	11340	11751
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	45779	77501	50083	48227	44802
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	25262	37335	44221	71938	98775
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	8662	11355	12720	13566	14666
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	44626	50929	59048	65623	82373
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	153773	166424	193071	201263	202860
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	50104	61143	64105	91340	139183
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	43568	54823	77249	92359	86575
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	28624	41054	60498	87799	113500
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	25369	28248	35854	36742	38693
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	15158	16464	19541	23098	26068
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	16596	20895	29172	33037	38324
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	49487	54645	55598	61003	65315
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	26803	28692	29947	31663	36756
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	9940	10259	12542	16526	22502
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	2167	5290	8611	8777	6308

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 261

121 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	344541	417032	529612	682290	833218
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	30534	69551	41724	48945	59624
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	26105	64731	32590	36164	44903
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	330	549	870	1262	719
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	3283	4042	8127	11422	13943
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	815	229	136	97	58
Xây dựng - Construction	239963	296290	322075	373836	395511
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	90348	117726	137640	146824	201418
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	104527	143191	147563	184484	149385
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	45088	35373	36871	42528	44708
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	321762	478799	488303	571820	637881
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	24557	27284	39823	43226	35576
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	263148	409376	385475	463943	527466
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	34057	42139	63005	64650	74838
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	181115	236495	273571	294070	330404
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	40416	60706	58967	60067	83170
Vận tải đường thủy - Water transport	63411	78794	86023	80647	83565

262 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

121 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	29467	33133	40494	49063	51524
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	47186	63398	84114	99867	106992
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	635	465	3973	4427	5153
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	90945	99959	124570	138004	182869
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	65881	74844	101964	109770	154509
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	25064	25115	22606	28234	28359
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	108740	102556	211753	202975	202180
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	2294	1722	2096	2184	1515
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1395	1071	2409	2944	5174
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	1739	2036	2486	3044	3737
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	101499	93814	195511	184468	180138
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	1555	3256	7636	9059	9507
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	259	658	1615	1276	2109
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1051799	851309	1325772	1132166	1769353
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	978705	769903	1206458	1028100	1587562
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	55021	59877	83666	80771	104800
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	18072	21530	35647	23294	76990
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	202941	437182	454460	602001	816187

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 263

121 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	27982	223080	170714	106729	193759
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	703	1320	1799	1417	2036
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	9104	12550	71962	25824	72723
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	14499	33732	52466	64963	88756
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	183	182	306	6009	1280
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	2187	173851	40883	4810	25128
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	1304	1438	3289	3693	3786
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	1	5	9	13	49
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	22531	18865	37571	29292	41856
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	10968	6165	17261	11081	18505
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	2228	1668	1366	2034	1571
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	3060	5200	5670	10919	10080
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	256	380	634	636	657
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3490	3409	902	1456	1676
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2529	2044	11738	3165	9369

264 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

121 (Tiếp theo) **Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dongs

	2009	2010	2011	2012	2013
Giáo dục và đào tạo - Education and training	3327	132532	11134	15837	17520
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	4655	10786	9590	12700	15299
Hoạt động y tế - Human health activities	4621	10741	9537	12670	14951
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	20	11	53	30	263
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	15	34	0	0	84
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	13689	20744	30973	31641	39602
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	78	154	495	327	395
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	661	672	754	689	860
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	2417	2755	2973	3613	12101
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	10533	17163	26751	27012	26247
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	908	1254	2853	3029	5315
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	2	4	11	3	4
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	76	90	249	358	493
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	830	1160	2594	2668	4817

122 Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3706584	4658942	5590695	6097038	7623121
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1077117	1422426	1765384	2084663	2511846
Hà Nội	788661	1023088	1276816	1497440	1786394
Vĩnh Phúc	15934	19637	27572	32554	34819
Bắc Ninh	29475	41474	52299	69648	93242
Quảng Ninh	49542	86147	105683	126971	192755
Hải Dương	30582	46556	56652	62735	73908
Hải Phòng	76583	98631	119022	136310	146805
Hưng Yên	20569	24163	29377	39886	46105
Thái Bình	21646	22479	20227	21983	28793
Hà Nam	10465	16278	18489	20908	25158
Nam Định	13678	16918	21069	24192	25379
Ninh Bình	19982	27055	38178	52036	58487
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	70977	93915	137060	158945	194681
Hà Giang	4046	6247	10463	11940	12065
Cao Bằng	2171	2822	4093	5227	6187
Bắc Kạn	1013	1152	1818	2168	2557
Tuyên Quang	1728	3340	9707	12448	12906
Lào Cai	6461	7812	9998	13614	21216
Yên Bái	4234	5080	5886	6588	8898
Thái Nguyên	11222	13296	23762	25380	28082
Lạng Sơn	2467	3136	4962	5587	6537
Bắc Giang	7314	12837	20494	23805	30095
Phú Thọ	14162	17496	20250	21772	21990
Điện Biên	2810	3743	4785	6054	7318
Lai Châu	2118	2908	3100	4788	6177
Sơn La	5791	6897	9199	10152	17505
Hòa Bình	5440	7149	8543	9421	13147
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	236828	302615	362409	435480	503069
Thanh Hóa	21464	31900	35920	39124	44131
Nghệ An	25795	33767	35065	47070	57626
Hà Tĩnh	6880	11088	13319	34984	65281
Quảng Bình	9398	11740	14395	16521	20096
Quảng Trị	4010	4750	5786	6310	7478
Thừa Thiên - Huế	13927	16342	18320	25638	26829

266 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

122 (Tiếp theo) Giá trị tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn của các doanh nghiệp tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo địa phương

(Cont.) Value of fixed asset and long term investment of enterprises as of annual 31 December by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	31758	45660	70447	83077	91678
Quảng Nam	10699	14834	25627	27496	25303
Quảng Ngãi	59037	64532	62977	62416	59963
Bình Định	12089	15307	17322	21033	24964
Phú Yên	8937	9403	9860	10538	11293
Khánh Hòa	21038	29149	33846	37987	38804
Ninh Thuận	3609	4087	5085	6235	7424
Bình Thuận	8187	10056	14440	17051	22198
Tây Nguyên - Central Highlands	50019	61507	75493	101560	100740
Kon Tum	2977	4147	5683	7278	7674
Gia Lai	16475	33625	34967	45360	43888
Đắk Lắk	17807	11854	14396	18922	19991
Đắk Nông	2656	1964	9363	10031	10057
Lâm Đồng	10104	9917	11085	19969	19130
Đông Nam Bộ - South East	1279872	1978475	1953115	2107970	2727374
Bình Phước	10815	12040	14953	20067	19353
Tây Ninh	14986	16685	21070	24000	28577
Bình Dương	120837	137179	164401	202471	215686
Đồng Nai	120099	155203	192004	217725	236668
Bà Rịa - Vũng Tàu	205050	205389	283345	315528	411394
TP. Hồ Chí Minh	808085	1451979	1277342	1328178	1815695
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	115009	157791	233402	257395	320415
Long An	24835	39598	57370	59973	61793
Tiền Giang	7086	9944	13959	19367	22068
Bến Tre	4079	4823	10661	8247	8389
Trà Vinh	2350	2895	4076	4742	6517
Vĩnh Long	4758	6354	7038	7404	7565
Đồng Tháp	7554	10068	13039	13791	14535
An Giang	7480	10797	16070	14873	15026
Kiên Giang	7994	10448	15100	18329	21562
Cần Thơ	23361	28309	39746	37343	74278
Hậu Giang	1941	4481	25514	28871	43233
Sóc Trăng	4871	5382	5676	6289	9455
Bạc Liêu	1331	2207	2922	3256	3937
Cà Mau	17369	22485	22231	34910	32057
Không xác định - Nec.	876762	642213	1063832	951026	1264996

123 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Net turnover from business of enterprises by types of enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
Nghìn tỷ đồng - Trillion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	5900,3	7487,7	10302,0	11167,8	12201,7
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	1603,1	2033,5	2695,6	2941,3	2943,7
Trung ương - Central	1327,0	1653,4	2189,0	2482,8	2513,0
Địa phương - Local	276,1	380,1	506,6	458,5	430,7
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	3224,9	4068,2	5574,3	5797,4	6203,6
Tư nhân - Private	320,8	391,4	486,1	468,7	496,8
Công ty hợp danh - Collective name	0,3	0,4	0,4	0,7	1,1
Công ty TNHH - Limited Co.	1580,9	1865,9	2541,9	2751,7	3070,1
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	348,0	432,9	656,4	577,7	488,0
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	974,9	1377,6	1889,5	1998,6	2147,6
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	1072,3	1386,0	2032,1	2429,1	3054,4
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	706,7	943,6	1479,8	1877,4	2435,0
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	365,6	442,4	552,3	551,7	619,4
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	27,17	27,16	26,17	26,34	24,13
Trung ương - Central	22,49	22,08	20,83	22,23	20,60
Địa phương - Local	4,68	5,08	5,34	4,11	3,53
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	54,65	54,33	54,11	51,91	50,84
Tư nhân - Private	5,44	5,23	4,72	4,20	4,07
Công ty hợp danh - Collective name	0,004	0,005	0,004	0,01	0,01
Công ty TNHH - Limited Co.	26,79	24,91	24,68	24,64	25,16
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	5,90	5,78	6,37	5,17	4,00
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	16,52	18,40	18,34	17,90	17,60
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	18,18	18,51	19,72	21,75	25,03
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	11,98	12,60	14,36	16,81	19,96
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	6,20	5,91	5,36	4,94	5,07

268 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

124 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	5900322	7487724	10301985	11167845	12201747
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	38164	50468	68806	69457	69026
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	26708	36965	50514	49424	47625
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	2355	2641	3360	3720	4223
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	9102	10862	14932	16313	17177
Khai khoáng - Mining and quarrying	190320	207799	291421	390855	379289
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	45568	57760	64042	73157	77140
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	91589	80594	139841	203037	185160
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	3390	5169	10462	11075	12097
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	16651	20745	23392	24515	26691
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	33122	43531	53684	79072	78200
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	1895905	2435508	3270392	3752318	4416988
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	379477	477567	666471	743190	810897
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	33904	47175	61564	67291	78933
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	18930	22832	26452	28162	31774
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	76839	104652	144928	152876	174531
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	72538	97996	138784	155315	191247
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	67104	86242	118750	140214	169066
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	26118	39261	54678	61307	73922

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 269

124 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises
by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	39806	56040	83789	84483	93439
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	17331	27952	27240	28219	31823
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	16877	116912	133332	141759	167194
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	151841	139494	168713	198507	217312
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	21780	28515	31148	38806	43056
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	119755	119912	160353	174414	191276
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	129349	145022	182275	191977	202851
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	128582	185260	219131	209829	215432
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	111096	150517	202230	228717	251819
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	87470	125184	268424	475606	777415
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	80027	111567	131383	147734	168043
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	22799	31717	41499	48656	56563
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	69896	76658	97353	102101	125409
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	130538	121238	158973	170323	171325
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	55645	73487	86966	98222	110722
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	31100	29063	34627	40448	45655
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	7101	21243	31330	24161	17284

270 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

124 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	282841	311290	386185	401200	452427
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	12671	15906	23300	27683	33177
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	7418	9798	12127	14272	17067
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	874	1236	1406	1942	1962
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	4194	4530	9460	11364	13989
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	184	343	306	105	158
Xây dựng - Construction	361560	495644	562907	614181	665487
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	154055	211045	247235	253680	278465
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	163699	215549	233734	260518	285787
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	43805	69050	81938	99983	101235
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2320559	2976942	4111746	4083201	4433254
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	222667	195117	265797	245865	276126
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	1786027	2408691	3228168	3203047	3560230
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	311865	373134	617781	634289	596897
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	167802	247653	320855	352169	403752
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	59438	80905	111572	109083	131481
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	25268	36379	43035	44137	44991

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 271

124 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	28487	41610	47452	53919	59168
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	51711	85474	107900	132665	153765
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	2898	3285	10896	12365	14347
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	38146	48991	63568	68624	80794
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	21829	26675	35594	35914	41507
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	16317	22316	27973	32710	39287
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	108245	120453	259429	293633	291017
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	6000	4618	8678	7409	5585
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	1836	1916	4698	6457	8698
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	2861	3956	5638	6478	6538
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	87701	89026	211834	239209	231061
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	9210	19491	23395	30643	32182
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	637	1445	5187	3438	6952
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	270331	302513	639113	735192	534931
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	238934	263560	581317	686986	486717
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	19641	24678	39816	35497	37173
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	11756	14275	17981	12709	11041
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	85425	79314	91272	102390	133430

272 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

124 (Tiếp theo) Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	58986	93228	94630	135557	145868
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	3805	5193	6278	7325	7469
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	4644	9932	8855	10421	12355
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	26433	43933	40987	72299	68254
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	998	1264	368	913	1058
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	19662	26629	30781	35798	44534
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3442	6243	7315	8788	12019
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	2	34	47	14	179
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	27148	43695	52648	60724	74784
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	4915	6971	8815	11541	14200
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	2447	3726	3929	4700	6884
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	9944	14786	20920	23966	27958
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2204	3284	4740	5450	6751
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	4048	5785	3055	4840	5616
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	3589	9143	11189	10228	13374

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 273

124 (Tiếp theo) **Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Net turnover from business of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Giáo dục và đào tạo - Education and training	5217	7556	10190	13349	15226
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	3654	5279	7360	10997	11556
Hoạt động y tế - Human health activities	3622	5234	7290	10945	11498
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	21	32	70	50	52
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	11	13	1	2	6
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	31749	36904	44094	52424	54342
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	336	578	674	545	522
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	179	197	257	359	358
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	27727	32332	38380	43988	45163
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	3508	3796	4782	7533	8300
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	1599	8581	4068	3890	6400
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	11	15	65	2	7
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	334	605	2191	1472	1762
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	1253	7962	1812	2416	4632

274 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

125 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương

Net turnover from business of enterprises by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	5900322	7487724	10301985	11167845	12201747
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1654304	2305681	3332641	3631136	4251459
Hà Nội	1103874	1530071	2147066	2208088	2368811
Vĩnh Phúc	62980	84223	122735	130222	140799
Bắc Ninh	48826	90223	231101	409430	694172
Quảng Ninh	94315	139332	186992	197755	259209
Hải Dương	49265	88349	108313	127999	160781
Hải Phòng	154093	181127	266160	249738	261415
Hưng Yên	46550	56028	76615	94036	104305
Thái Bình	25293	35575	50984	52263	57600
Hà Nam	16647	24226	35282	42102	50926
Nam Định	26812	31617	41994	52907	61920
Ninh Bình	25649	44910	65397	66595	91521
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	165706	209214	280596	313922	363173
Hà Giang	3625	4543	6060	6434	7854
Cao Bằng	4105	5828	7695	8071	9182
Bắc Kạn	2093	2855	3972	3571	4252
Tuyên Quang	4636	6193	9603	11927	13029
Lào Cai	12231	16630	28539	33433	39999
Yên Bái	7055	8897	11009	12652	14770
Thái Nguyên	52043	56304	74486	73613	76141
Lạng Sơn	8323	11265	12595	14382	20310
Bắc Giang	16985	25557	38377	49635	59434
Phú Thọ	32395	40974	53613	59836	71814
Điện Biên	3902	6206	7177	8798	9955
Lai Châu	1883	3040	3541	4177	4854
Sơn La	9735	12143	11162	14085	16078
Hòa Bình	6695	8779	12766	13309	15500
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	406968	572442	806130	912065	1027263
Thanh Hóa	41161	55169	74462	87641	95755
Nghệ An	46296	54978	78337	85978	98403
Hà Tĩnh	12211	19201	26353	31709	36500
Quảng Bình	12779	20800	24958	25873	27424
Quảng Trị	11498	15260	24177	26282	32276
Thừa Thiên - Huế	20700	26735	39442	45315	47416

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 275

125 (Tiếp theo) **Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp phân theo địa phương**
(Cont.) *Net turnover from business of enterprises by province*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	80120	100890	135072	146845	159546
Quảng Nam	26327	39371	52632	53347	65276
Quảng Ngãi	28231	83136	147021	170665	203897
Bình Định	35841	43883	55664	68738	78379
Phú Yên	12500	16235	21482	23594	29619
Khánh Hòa	51381	61063	80058	92612	93064
Ninh Thuận	7439	9578	11976	14110	16714
Bình Thuận	20484	26143	34498	39358	42995
Tây Nguyên - Central Highlands	165359	126985	187574	226777	197898
Kon Tum	7474	9551	12402	15064	14749
Gia Lai	22993	31792	50299	77171	55840
Đắk Lắk	105516	49262	72622	74516	66084
Đắk Nông	9009	10255	17495	22197	24000
Lâm Đồng	20367	26125	34756	37830	37225
Đông Nam Bộ - South East	2764063	3371585	4390379	4589782	4844288
Bình Phước	20566	32064	52244	51993	63390
Tây Ninh	39022	53629	75268	83208	99912
Bình Dương	279186	380181	496411	592787	690937
Đồng Nai	317796	404690	557245	610458	658023
Bà Rịa - Vũng Tàu	237594	283186	424229	435156	426109
TP. Hồ Chí Minh	1869899	2217835	2784983	2816180	2905917
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	440825	596507	808627	842993	919133
Long An	54753	83544	119186	130285	149598
Tiền Giang	37225	51905	65300	75862	88700
Bến Tre	17160	22190	35237	34174	34630
Trà Vinh	11652	15440	19528	21758	23618
Vĩnh Long	24936	30255	37613	39130	38924
Đồng Tháp	43986	63967	89193	97151	103875
An Giang	40842	63006	73359	80900	85154
Kiên Giang	34201	42117	59841	61945	67255
Cần Thơ	86976	103569	137878	135425	143813
Hậu Giang	10330	15326	25094	33384	33389
Sóc Trăng	18681	23812	33400	36238	37628
Bạc Liêu	10312	12005	21659	22753	26882
Cà Mau	49771	69371	91337	73989	85667
Không xác định - Nec.	303097	305310	496037	651170	598533

276 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

126 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by types of enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5 - 9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
Doanh nghiệp - Enterprise						
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	150007	97078	96349	21660	2916
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3199	50	58	632	1195	341
Trung ương - <i>Central</i>	1790	28	34	295	642	196
Địa phương - <i>Local</i>	1409	22	24	337	553	145
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	359794	148627	95963	92747	18024	1910
Tư nhân - <i>Private</i>	49203	25400	12233	10081	1360	70
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	502	274	123	98	6	1
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	230640	99115	62733	57041	9767	945
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1614	23	50	405	655	145
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	77835	23815	20824	25122	6236	749
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	10220	1330	1057	2970	2441	665
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	8632	1102	873	2452	2058	567
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	1588	228	184	518	383	98
Cơ cấu - Structure (%)						
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,86	0,03	0,06	0,66	5,52	11,69
Trung ương - <i>Central</i>	0,48	0,02	0,04	0,31	2,96	6,72
Địa phương - <i>Local</i>	0,38	0,01	0,02	0,35	2,56	4,97
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	96,40	99,08	98,85	96,26	83,21	65,50
Tư nhân - <i>Private</i>	13,18	16,93	12,60	10,46	6,28	2,40
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,13	0,18	0,13	0,10	0,03	0,03
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	61,80	66,07	64,62	59,21	45,09	32,41
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,43	0,02	0,05	0,42	3,02	4,97
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	20,86	15,88	21,45	26,07	28,79	25,69
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2,74	0,89	1,09	3,08	11,27	22,81
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,31	0,74	0,90	2,54	9,50	19,45
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,43	0,15	0,19	0,54	1,77	3,36

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 277

126 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of employees and by types of enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>			
		300-499 người <i>300-499 pers.</i>	500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	2206	1654	1196	147
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3199	329	311	245	38
Trung ương - <i>Central</i>	1790	187	201	170	37
Địa phương - <i>Local</i>	1409	142	110	75	1
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	359794	1301	779	417	26
Tư nhân - <i>Private</i>	49203	41	11	7	
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	502				
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	230640	583	316	136	4
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1614	139	113	80	4
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	77835	538	339	194	18
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	10220	576	564	534	83
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	8632	513	490	501	76
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	1588	63	74	33	7
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,86	14,91	18,80	20,48	25,85
Trung ương - <i>Central</i>	0,48	8,47	12,15	14,21	25,17
Địa phương - <i>Local</i>	0,38	6,44	6,65	6,27	0,68
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	96,40	58,98	47,10	34,87	17,69
Tư nhân - <i>Private</i>	13,18	1,86	0,67	0,59	
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,13				
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	61,80	26,43	19,11	11,37	2,72
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,43	6,30	6,83	6,69	2,72
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	20,86	24,39	20,49	16,22	12,25
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2,74	26,11	34,10	44,65	56,46
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,31	23,25	29,63	41,89	51,70
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,43	2,86	4,47	2,76	4,76

278 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

127 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

*Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	150007	97078	96349
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3656	959	750	1338
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	1723	573	386	443
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	636	207	129	210
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1297	179	235	685
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2590	673	486	1067
Khai thác than cứng và than non - <i>Mining of coal and lignite</i>	82	12	10	21
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	8	2	0	0
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	328	111	55	83
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2060	509	402	923
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	112	39	19	40
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	58688	14008	13042	19475
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	5820	1268	1034	2024
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2073	1025	660	252
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	27	1	0	5
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2432	560	452	819
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5167	988	801	1480
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1383	210	152	409
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4141	1010	981	1593
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2059	342	368	896

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 279

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4422	1765	1374	1067
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	96	26	17	35
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2513	670	604	851
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	393	58	64	118
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	3693	642	778	1428
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3687	467	515	1564
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1067	155	166	472
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	9346	2413	2805	3206
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	839	150	140	219
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1129	206	213	387
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1341	233	301	594
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	362	29	42	97
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	556	69	85	202
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	3247	765	704	1020
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	1270	325	269	360
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1625	631	517	377

280 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1083	279	377	309
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1125	331	233	282
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	381	111	72	94
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	170	63	60	36
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	547	146	92	146
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	27	11	9	6
Xây dựng - <i>Construction</i>	52147	14915	11659	18540
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	26638	8786	5835	8946
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	14726	2866	2879	5996
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	10783	3263	2945	3598
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	148481	72508	42486	29955
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	9297	3920	2829	2241
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	97370	43435	28881	22383
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	41814	25153	10776	5331
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	20614	6713	6070	6472
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	12426	3414	3984	4307

DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.* 281

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1310	253	306	590
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	5			1
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	6385	2834	1627	1480
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	488	212	153	94
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	13616	4929	4158	3710
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	7228	3297	2197	1307
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	6388	1632	1961	2403
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	7770	4124	1631	1584
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	529	219	144	124
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	757	391	152	174
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	88	24	15	24
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1413	961	188	200
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	4471	2277	1017	950
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	512	252	115	112
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1864	1063	274	330
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	963	707	69	77
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	199	25	64	65
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	702	331	141	188
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	7271	3974	1444	1451

282 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		Dưới 5 người Less than 5 persons	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	32340	14891	9001	7536
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	3533	2246	757	477
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	2754	1702	626	380
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	14698	5246	4326	4499
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	247	105	64	72
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	7459	3662	2246	1418
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3634	1925	979	683
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	15	5	3	7
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	12555	5972	3248	2366
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets.</i>	2333	1128	679	482
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Employment activities</i>	856	397	181	153
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	3893	2243	1063	512
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1097	147	114	318
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1414	519	388	373
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2962	1538	823	528

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 283

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>
Giáo dục và đào tạo - Education and training	3939	1997	906	817
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1132	305	233	413
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	1079	279	221	400
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	38	19	8	9
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	15	7	4	4
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1681	887	354	295
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	418	237	108	66
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	48	23	11	10
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	87	8	2	24
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	1128	619	233	195
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	2661	1479	726	409
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	16	9	6	1
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1169	729	292	136
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	1476	741	428	272

284 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	21660	2916	2206
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3656	431	47	47
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	1723	168	35	40
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	636	78	3	6
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1297	185	9	1
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2590	263	30	25
Khai thác than cứng và than non - <i>Mining of coal and lignite</i>	82	9		3
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	8	3		1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	328	47	16	8
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2060	200	11	9
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	112	4	3	4
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	58688	7623	1438	1188
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	5820	951	162	152
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2073	88	21	13
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	27	8	3	5
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2432	370	102	51
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5167	918	196	233
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1383	248	67	74
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4141	461	52	24
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2059	325	71	31

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 285

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
		In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4422	176
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	96	14	2	0
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2513	281	42	34
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	393	89	30	15
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	3693	576	98	85
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3687	842	111	100
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1067	185	43	24
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	9346	715	95	43
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	839	129	47	50
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1129	189	49	33
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1341	155	18	22
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	362	104	27	26
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	556	106	25	27
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	3247	441	107	88
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	1270	175	42	37
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1625	77	9	7

286 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1083	79	9	6
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1125	138	46	57
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	381	49	17	23
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	170	8	1	1
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	547	80	28	33
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	27	1		
Xây dựng - <i>Construction</i>	52147	5605	636	429
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	26638	2460	268	181
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	14726	2305	299	208
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	10783	840	69	40
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	148481	3050	233	122
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	9297	277	19	9
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	97370	2337	158	88
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	41814	436	56	25
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	20614	1050	127	84
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	12426	579	69	34

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 287

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1310	128	8	16
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	5	1		1
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	6385	329	45	30
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	488	13	5	3
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	13616	665	59	48
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	7228	337	33	29
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	6388	328	26	19
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	7770	332	38	24
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	529	32	5	3
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	757	35	3	2
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	88	18	3	1
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1413	37	5	5
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	4471	187	17	11
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	512	23	5	2
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1864	99	20	14
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	963	47	8	5
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	199	20	6	5
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	702	32	6	4
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	7271	338	26	28

288 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô lao động By size of employees		
		50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.	300-499 người 300-499 pers.
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	32340	800	46	30
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	3533	46	2	2
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	2754	38	1	3
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	14698	553	31	23
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	247	6		
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	7459	113	9	2
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3634	44	3	
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	15			
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	12555	727	100	68
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets.</i>	2333	43		1
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Employment activities</i>	856	77	12	15
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	3893	64	4	4
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1097	385	64	36
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1414	100	17	8
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2962	58	3	4

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 289

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>	300-499 người <i>300-499 pers.</i>
Giáo dục và đào tạo - Education and training	3939	182	18	8
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	1132	143	16	17
Hoạt động y tế - Human health activities	1079	141	16	17
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	38	2		
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	15			
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	1681	97	19	10
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	418	6	1	
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	48	1		2
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	87	45	3	1
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	1128	45	15	7
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	2661	38	8	1
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	16			
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	1169	9	2	1
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	1476	29	6	

290 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

127 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013**
phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013*
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	1654	1196	147
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3656	38	41	5
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	1723	34	39	5
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	636	2	1	
Khai thác, nuôi trồng thủy sản - <i>Fishing and aquaculture</i>	1297	2	1	
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2590	15	24	7
Khai thác than cứng và than non - <i>Mining of coal and lignite</i>	82	4	17	6
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	8		1	1
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	328	6	2	
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2060	4	2	
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	112	1	2	
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	58688	988	827	99
Sản xuất, chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	5820	138	87	4
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2073	10	4	
Sản xuất sản phẩm thuốc lá - <i>Manufacture of tobacco products</i>	27	2	3	
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2432	42	36	
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5167	265	260	26
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1383	69	109	45
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4141	15	5	
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2059	19	7	

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 291

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4422	6	1	
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	96	1	1	
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2513	21	10	
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	393	14	5	
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	3693	53	33	
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3687	63	25	
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1067	17	4	1
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	9346	48	21	
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	839	36	58	10
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1129	26	21	5
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1341	11	6	1
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	362	18	16	3
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	556	13	27	2
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	3247	69	51	2
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	1270	30	32	
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1625	2	5	

292 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1083	12	5	7
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1125	28	10	
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	381	11	4	
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	170		1	
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	547	17	5	
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	27			
Xây dựng - <i>Construction</i>	52147	248	112	3
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	26638	105	56	1
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	14726	123	49	1
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	10783	20	7	1
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	148481	80	45	2
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	9297	1	1	
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	97370	58	28	2
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	41814	21	16	
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	20614	63	27	8
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	12426	26	9	4

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 293

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1310	5	4	
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	5	1		1
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	6385	26	12	2
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	488	5	2	1
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	13616	34	13	
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	7228	24	4	
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	6388	10	9	
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	7770	19	15	3
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	529	1	1	
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc - <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	757			
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	88	1	2	
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1413	7	7	3
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính - <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	4471	8	4	
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	512	2	1	
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1864	17	35	12
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	963	10	28	12
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	199	7	7	
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	702			

294 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	7271	8	2	
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	32340	26	10	
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	3533	3		
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	2754	1	3	
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	14698	17	3	
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	247			
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	7459	5	4	
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3634			
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	15			
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	12555	51	22	1
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets.</i>	2333			
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Employment activities</i>	856	15	5	1
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	3893	2	1	
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1097	24	9	
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1414	5	4	

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 295

127 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>		
		500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2962	5		3
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3939	8		3
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1132	5		
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	1079	5		
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	38			
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	15			
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1681	14		5
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	418			
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	48			1
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	87	2		2
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	1128	12		2
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	2661			
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	16			
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1169			
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	1476			

296 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

128 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương

*Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by province*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người 5-9 pers.	10-49 người 10-49 pers.	50-199 người 50-199 pers.	200-299 người 200-299 pers.
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	373213	150007	97078	96349	21660	2916
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	120677	37900	35845	37044	7273	932
Hà Nội	86014	28649	26766	25227	4097	478
Vĩnh Phúc	2682	710	841	882	163	28
Bắc Ninh	3915	1197	916	1293	368	56
Quảng Ninh	3827	884	1162	1321	326	41
Hải Dương	3959	1114	992	1291	390	48
Hải Phòng	8461	2365	2570	2663	591	91
Hưng Yên	2503	720	556	754	343	47
Thái Bình	2385	497	392	1055	320	43
Hà Nam	1896	505	444	688	184	30
Nam Định	2989	762	660	1213	265	34
Ninh Bình	2046	497	546	657	226	36
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	15406	3698	3848	5706	1648	209
Hà Giang	737	203	121	264	120	17
Cao Bằng	639	150	151	231	93	7
Bắc Kạn	433	139	146	120	21	3
Tuyên Quang	794	204	207	291	70	9
Lào Cai	1197	225	273	463	182	33
Yên Bái	986	238	224	402	97	17
Thái Nguyên	1918	448	521	710	180	22
Lạng Sơn	779	186	255	236	86	8
Bắc Giang	1830	439	468	659	181	19
Phú Thọ	2406	491	617	918	277	37
Điện Biên	756	201	145	274	105	9
Lai Châu	638	172	149	268	42	1
Sơn La	830	146	244	335	77	14
Hòa Bình	1463	456	327	535	117	13
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	48767	16454	13735	14346	3231	422
Thanh Hóa	5205	1452	1335	1889	406	37
Nghệ An	5745	1638	1473	2033	467	65
Hà Tĩnh	2466	674	631	880	223	25
Quảng Bình	2284	863	672	615	110	12
Quảng Trị	1994	825	602	472	76	11
Thừa Thiên - Huế	3115	1044	977	876	162	27

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 297

128 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013**
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013*
by size of employees and by province

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>				
		Dưới 5 người <i>Less than 5 persons</i>	5-9 người <i>5-9 pers.</i>	10-49 người <i>10-49 pers.</i>	50-199 người <i>50-199 pers.</i>	200-299 người <i>200-299 pers.</i>
Đà Nẵng	9456	3496	2840	2417	540	62
Quảng Nam	2969	1008	795	881	207	24
Quảng Ngãi	2391	999	655	604	105	4
Bình Định	3771	1232	1028	1073	315	61
Phú Yên	1536	560	434	420	90	16
Khánh Hòa	4245	1458	1198	1174	310	50
Ninh Thuận	1078	325	358	321	60	6
Bình Thuận	2512	880	737	691	160	22
Tây Nguyên - Central Highlands	9488	3789	2374	2488	642	74
Kon Tum	1121	405	261	334	99	8
Gia Lai	2222	857	577	578	149	21
Đắk Lắk	2744	1137	642	716	194	16
Đắk Nông	759	281	232	195	40	3
Lâm Đồng	2642	1109	662	665	160	26
Đông Nam Bộ - South East	150027	76244	33940	29441	7270	1068
Bình Phước	1866	650	449	500	215	24
Tây Ninh	2194	929	517	474	176	33
Bình Dương	11101	3467	2448	3109	1267	283
Đồng Nai	8575	2580	2340	2360	833	132
Bà Rịa - Vũng Tàu	5567	2258	1588	1260	311	58
TP. Hồ Chí Minh	120724	66360	26598	21738	4468	538
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	28732	11921	7335	7319	1566	197
Long An	3359	1014	796	1029	375	48
Tiền Giang	2989	1295	602	811	207	24
Bến Tre	1808	802	357	518	93	20
Trà Vinh	1138	592	267	218	35	11
Vĩnh Long	1703	726	441	403	98	12
Đồng Tháp	2032	834	506	559	91	8
An Giang	2515	1115	731	562	68	7
Kiên Giang	3479	1537	808	883	227	8
Cần Thơ	3804	1384	1168	995	186	22
Hậu Giang	1217	542	398	224	30	9
Sóc Trăng	1490	612	389	420	54	4
Bạc Liêu	896	329	260	239	43	11
Cà Mau	2302	1139	612	458	59	13
Không xác định - Nec.	116	1	1	5	30	14

298 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

128 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013**
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013*
by size of employees and by province

EVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>			
		300-499 người <i>300-499 pers.</i>	500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	373213	2206	1654	1196	147
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	120677	705	529	407	42
Hà Nội	86014	343	267	169	18
Vĩnh Phúc	2682	25	15	17	1
Bắc Ninh	3915	35	18	29	3
Quảng Ninh	3827	34	24	30	5
Hải Dương	3959	40	36	44	4
Hải Phòng	8461	76	58	43	4
Hưng Yên	2503	33	28	21	1
Thái Bình	2385	34	27	15	2
Hà Nam	1896	24	14	6	1
Nam Định	2989	27	17	9	2
Ninh Bình	2046	34	25	24	1
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	15406	159	77	55	6
Hà Giang	737	10	1	1	
Cao Bằng	639	6	1		
Bắc Kạn	433	3	1		
Tuyên Quang	794	7	3	3	
Lào Cai	1197	10	8	3	
Yên Bái	986	5	3		
Thái Nguyên	1918	17	10	8	2
Lạng Sơn	779	7	1		
Bắc Giang	1830	30	16	14	4
Phú Thọ	2406	30	18	18	
Điện Biên	756	14	5	3	
Lai Châu	638	3	2	1	
Sơn La	830	9	3	2	
Hòa Bình	1463	8	5	2	
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	48767	267	193	111	8
Thanh Hóa	5205	33	35	15	3
Nghệ An	5745	33	23	13	
Hà Tĩnh	2466	20	8	5	
Quảng Bình	2284	4	7	1	
Quảng Trị	1994	4	1	3	
Thừa Thiên - Huế	3115	9	12	7	1

128 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013
phân theo quy mô lao động và phân theo địa phương
(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of employees and by province

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động - <i>By size of employees</i>			
		300-499 người <i>300-499 pers.</i>	500-999 người <i>500-999 pers.</i>	1000-4999 người <i>1000-4999 pers.</i>	5000 người trở lên <i>5000 pers. and over</i>
Đà Nẵng	9456	49	28	21	3
Quảng Nam	2969	22	22	9	1
Quảng Ngãi	2391	12	6	6	
Bình Định	3771	34	20	8	
Phú Yên	1536	7	5	4	
Khánh Hòa	4245	27	17	11	
Ninh Thuận	1078	4	2	2	
Bình Thuận	2512	9	7	6	
Tây Nguyên - Central Highlands	9488	70	31	20	
Kon Tum	1121	4	9	1	
Gia Lai	2222	18	11	11	
Đắk Lắk	2744	24	10	5	
Đắk Nông	759	6	1	1	
Lâm Đồng	2642	18		2	
Đông Nam Bộ - South East	150027	830	682	484	68
Bình Phước	1866	12	8	5	3
Tây Ninh	2194	26	19	15	5
Bình Dương	11101	209	179	117	22
Đồng Nai	8575	117	104	96	13
Bà Rịa - Vũng Tàu	5567	39	30	22	1
TP. Hồ Chí Minh	120724	427	342	229	24
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	28732	157	125	101	11
Long An	3359	42	32	20	3
Tiền Giang	2989	13	19	15	3
Bến Tre	1808	8	3	5	2
Trà Vinh	1138	6	7	1	1
Vĩnh Long	1703	10	8	4	1
Đồng Tháp	2032	10	12	12	
An Giang	2515	8	9	15	
Kiên Giang	3479	11	5	0	
Cần Thơ	3804	20	15	14	
Hậu Giang	1217	5	2	7	
Sóc Trăng	1490	4	2	5	
Bạc Liêu	896	9	4	1	
Cà Mau	2302	11	7	2	1
Không xác định - Nec.	116	18	17	18	12

300 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

129 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of capital and by types of enterprise*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	22777	28097	152456	66020
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3199	47	8	113	185
Trung ương - <i>Central</i>	1790	26	3	50	62
Địa phương - <i>Local</i>	1409	21	5	63	123
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	359794	22169	27843	150946	64799
Tư nhân - <i>Private</i>	49203	5775	5906	24271	6717
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	502	116	141	201	26
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	230640	13184	18161	100052	42729
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1614	13	7	51	78
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	77835	3081	3628	26371	15249
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	10220	561	246	1397	1036
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	8632	484	214	1168	886
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	1588	77	32	229	150
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,86	0,21	0,03	0,07	0,28
Trung ương - <i>Central</i>	0,48	0,12	0,01	0,03	0,09
Địa phương - <i>Local</i>	0,38	0,09	0,02	0,04	0,19
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	96,40	97,33	99,10	99,01	98,15
Tư nhân - <i>Private</i>	13,18	25,35	21,02	15,92	10,17
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,13	0,51	0,50	0,13	0,04
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	61,80	57,88	64,65	65,63	64,72
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,43	0,06	0,02	0,03	0,12
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	20,86	13,53	12,91	17,30	23,10
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2,74	2,46	0,87	0,92	1,57
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,31	2,12	0,76	0,77	1,34
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,43	0,34	0,11	0,15	0,23

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 301

129 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013**
phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp
(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of capital and by types of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 5000 bill. dongs and over</i>
Doanh nghiệp - Enterprise					
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	77704	18755	4276	3128
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3199	805	860	496	685
Trung ương - <i>Central</i>	1790	381	500	294	474
Địa phương - <i>Local</i>	1409	424	360	202	211
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	359794	73865	15712	2874	1586
Tư nhân - <i>Private</i>	49203	5785	670	70	9
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	502	15	3		
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	230640	46363	8524	1179	448
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	1614	451	505	257	252
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	77835	21251	6010	1368	877
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	10220	3034	2183	906	857
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	8632	2607	1869	747	657
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	1588	427	314	159	200
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	0,86	1,04	4,59	11,60	21,90
Trung ương - <i>Central</i>	0,48	0,49	2,67	6,88	15,15
Địa phương - <i>Local</i>	0,38	0,55	1,92	4,72	6,75
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	96,40	95,06	83,77	67,21	50,70
Tư nhân - <i>Private</i>	13,18	7,44	3,57	1,64	0,29
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	0,13	0,02	0,02		
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	61,80	59,67	45,45	27,57	14,31
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,43	0,58	2,69	6,01	8,06
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	20,86	27,35	32,04	31,99	28,04
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2,74	3,90	11,64	21,19	27,40
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	2,31	3,35	9,97	17,47	21,01
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,43	0,55	1,67	3,72	6,39

302 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

130 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế

*Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	22777	28097	152456	66020
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3656	300	299	1375	584
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	1723	156	151	507	249
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	636	45	46	195	111
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	1297	99	102	673	224
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2590	92	137	810	501
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	82	1	3	15	14
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	8			1	
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	328	9	10	51	57
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2060	60	115	721	421
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	112	22	9	22	9
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	58688	3218	4378	21707	9186
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	5820	313	314	1745	907
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2073	294	433	1029	102
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	27			1	
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2432	125	160	840	382
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5167	466	608	1812	654
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1383	94	114	428	184

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 303

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4141	269	340	1756	658
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2059	68	79	559	384
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4422	216	527	2656	575
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	96	7	3	23	15
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2513	138	194	820	373
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu và sản phẩm thực vật <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	393	5	29	102	39
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	3693	97	143	923	747
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3687	203	157	1022	562
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1067	29	34	205	143
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	9346	278	611	4143	1891
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	839	54	52	227	119
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1129	41	42	295	157
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1341	64	64	432	274
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	362	13	5	49	26

304 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 bill. dongs to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	556	22	14	128	74
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	3247	125	154	1206	574
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	1270	111	112	469	154
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1625	186	189	837	192
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1083	71	67	525	132
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1125	145	132	315	124
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	381	37	54	87	35
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	170	16	24	68	27
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	547	91	47	149	60
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	27	1	7	11	2
Xây dựng - <i>Construction</i>	52147	1184	1750	18721	11067
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	26638	578	670	9663	5726
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Civil engineering</i>	14726	316	353	4552	3198
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	10783	290	727	4506	2143
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	148481	4555	8234	65902	30762
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	9297	352	481	3977	1959

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 305

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dong</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 bill. dong</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dong</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dong</i>
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	97370	1796	2998	36824	23187
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	41814	2407	4755	25101	5616
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	20614	909	1763	10142	3635
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	12426	423	902	6609	2393
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1310	100	41	359	233
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	5			1	
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	6385	336	762	3000	954
Bưu chính và chuyển phát <i>Postal and courier activities</i>	488	50	58	173	55
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	13616	2579	2287	5609	1412
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	7228	1355	1196	2835	771
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	6388	1224	1091	2774	641
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	7770	2501	1192	2639	600
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	529	143	62	202	47
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	757	194	106	252	69
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	88	3	11	20	9
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1413	721	147	337	85
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	4471	1316	778	1640	346
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	512	124	88	188	44

306 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1864	341	209	212	143
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) - <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	963	231	115	84	112
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) - <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	199	46	42	53	5
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	702	64	52	75	26
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	7271	208	124	384	313
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	32340	3022	4026	14766	5052
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	3533	1417	1017	914	109
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	2754	309	96	253	487
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	14698	613	1181	7574	2766
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	247	24	20	107	44
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	7459	420	1195	4049	1088
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3634	239	517	1862	554
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	15			7	4
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	12555	1648	1766	5843	1712
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	2333	136	240	1047	464
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Employment activities</i>	856	169	103	363	91

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 307

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số Total	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 billion dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	3893	410	610	1800	518
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1097	191	103	640	114
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1414	404	297	514	102
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2962	338	413	1479	423
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3939	1042	733	1452	264
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1132	111	135	423	170
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	1079	102	131	407	163
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	38	9	4	9	4
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	15			7	3
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1681	246	303	653	150
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	418	48	89	214	41
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	48	4	3	21	8
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	87	4	2	9	5
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	1128	190	209	409	96
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	2661	605	562	978	213
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	16	7	4	4	
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1169	277	303	502	51
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	1476	321	255	472	162

308 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013**
phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013*
by size of capital and by kinds of economic activity

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	373213	77704	18755	4276	3128
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3656	662	270	78	88
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	1723	346	170	64	80
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	636	159	67	8	5
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	1297	157	33	6	3
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	2590	742	196	48	64
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	82	17	2	4	26
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	8		2		5
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	328	105	61	20	15
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2060	599	119	18	7
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	112	21	12	6	11
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	58688	13026	4631	1456	1086
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	5820	1475	634	241	191
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	2073	114	47	26	28
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	27	3	12	5	6
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2432	571	231	69	54
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5167	1148	346	93	40
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1383	328	140	45	50

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 309

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4141	867	206	35	10
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2059	676	215	48	30
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4422	375	55	13	5
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	96	21	16	4	7
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2513	577	254	92	65
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	393	89	82	29	18
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	3693	1178	423	120	62
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3687	1099	457	88	99
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1067	359	162	71	64
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	9346	1796	441	115	71
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	839	159	97	68	63
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1129	322	156	57	59
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1341	365	92	33	17

310 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dong</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dong</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dong</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dong and over</i>
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	362	96	79	57	37
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	556	135	86	43	54
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	3247	825	270	56	37
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	1270	276	96	38	14
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1625	172	34	10	5
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	1083	119	52	40	77
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1125	201	124	52	32
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	381	51	58	39	20
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	170	25	8	1	1
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	547	120	57	12	11
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	27	5	1		
Xây dựng - <i>Construction</i>	52147	15173	3458	500	294
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	26638	8024	1636	201	140
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	14726	4631	1313	235	128
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	10783	2518	509	64	26

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 311

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 and over bill. dongs</i>
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	148481	32914	5093	665	356
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	9297	2123	342	44	19
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	97370	27321	4389	548	307
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	41814	3470	362	73	30
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	20614	3273	635	160	97
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	12426	1821	230	32	16
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	1310	367	145	37	28
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	5			2	2
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	6385	966	238	80	49
Bưu chính và chuyển phát <i>Postal and courier activities</i>	488	119	22	9	2
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	13616	1230	343	95	61
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	7228	717	235	70	49
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	6388	513	108	25	12
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	7770	610	153	35	40
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	529	60	10	3	2
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	757	105	20	8	3

312 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	88	28	11	2	4
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1413	81	19	4	19
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	4471	289	79	15	8
Hoạt động dịch vụ thông tin <i>Information service activities</i>	512	47	14	3	4
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	1864	330	248	129	252
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	963	189	57	31	144
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	199	5	2	7	39
Hoạt động tài chính khác <i>Other financial activities</i>	702	136	189	91	69
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	7271	2511	2335	827	569
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	32340	4574	764	96	40
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	3533	69	4	3	
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	2754	1158	392	44	15
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	14698	2248	263	35	18
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	247	45	6	1	

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 313

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	7459	623	67	10	7
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3634	427	32	3	
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	15	4			
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	12555	1354	184	32	16
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	2333	386	46	8	6
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	856	107	20	3	
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	3893	475	62	13	5
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1097	40	7	2	
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1414	83	11	2	1
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác - <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	2962	263	38	4	4
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	3939	345	82	11	10
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1132	189	81	18	5
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	1079	178	76	17	5
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	38	6	5	1	

314 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

130 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Number of acting enterprises as of 31 December 2013 by size of capital and by kinds of economic activity*

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activates without accommodation</i>	15	5			
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1681	199	61	28	41
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	418	25	1		
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	48	8	3		1
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	87	26	14	6	21
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	1128	140	43	22	19
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	2661	252	45	6	
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	16		1		
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	1169	33	2	1	
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	1476	219	42	5	

131 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

*Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of capital and by province*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	373213	22777	28097	152456	66020
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	120677	6417	6614	43389	24749
Hà Nội	86014	2956	4491	31106	18515
Vĩnh Phúc	2682	71	122	1042	674
Bắc Ninh	3915	159	282	1425	645
Quảng Ninh	3827	106	173	1439	877
Hải Dương	3959	2196	203	915	390
Hải Phòng	8461	328	448	3067	1644
Hưng Yên	2503	105	184	935	407
Thái Bình	2385	177	234	942	353
Hà Nam	1896	45	101	646	349
Nam Định	2989	125	181	1057	596
Ninh Bình	2046	149	195	815	299
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	15406	723	926	6247	2987
Hà Giang	737	20	29	278	158
Cao Bằng	639	22	28	260	141
Bắc Kạn	433	25	41	184	88
Tuyên Quang	794	39	91	365	122
Lào Cai	1197	54	63	429	233
Yên Bái	986	135	76	437	138
Thái Nguyên	1918	91	67	649	441
Lạng Sơn	779	28	58	295	135
Bắc Giang	1830	64	101	799	353
Phú Thọ	2406	73	145	1010	478
Điện Biên	756	21	48	308	145
Lai Châu	638	25	37	313	106
Sơn La	830	15	34	346	166
Hòa Bình	1463	111	108	574	283
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	48767	4212	5640	22816	7119
Thanh Hóa	5205	352	465	2619	852
Nghệ An	5745	260	391	2882	1005
Hà Tĩnh	2466	146	209	1018	473
Quảng Bình	2284	100	212	1144	381
Quảng Trị	1994	193	202	958	267
Thừa Thiên - Huế	3115	311	471	1525	387

316 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

131 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013**
phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương
(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of capital and by province

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Dưới 0,5 tỷ đồng <i>Under 0.5 bill. dongs</i>	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ đồng <i>From 0.5 to under 1 bill. dongs</i>	Từ 1 đến dưới 5 tỷ đồng <i>From 1 to under 5 bill. dongs</i>	Từ 5 đến dưới 10 tỷ đồng <i>From 5 to under 10 bill. dongs</i>
Đà Nẵng	9456	950	1189	4258	1321
Quảng Nam	2969	350	428	1419	360
Quảng Ngãi	2391	158	410	1191	331
Bình Định	3771	301	381	1576	629
Phú Yên	1536	245	247	619	159
Khánh Hòa	4245	454	555	1996	531
Ninh Thuận	1078	129	123	487	130
Bình Thuận	2512	263	357	1124	293
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	9488	656	894	4342	1564
Kon Tum	1121	47	94	564	175
Gia Lai	2222	74	159	950	401
Đắk Lắk	2744	228	278	1244	444
Đắk Nông	759	30	70	380	126
Lâm Đồng	2642	277	293	1204	418
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	150027	8182	11350	62167	25383
Bình Phước	1866	62	109	816	323
Tây Ninh	2194	144	151	927	361
Bình Dương	11101	635	828	3688	1777
Đồng Nai	8575	407	533	3490	1550
Bà Rịa - Vũng Tàu	5567	382	572	2401	879
TP. Hồ Chí Minh	120724	6552	9157	50845	20493
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	28732	2585	2673	13495	4214
Long An	3359	173	193	1085	514
Tiền Giang	2989	333	402	1526	329
Bến Tre	1808	158	240	996	207
Trà Vinh	1138	147	182	505	137
Vĩnh Long	1703	195	177	887	192
Đồng Tháp	2032	102	152	1145	316
An Giang	2515	95	140	1013	586
Kiên Giang	3479	477	188	1851	533
Cần Thơ	3804	362	381	1686	550
Hậu Giang	1217	113	134	605	169
Sóc Trăng	1490	91	137	775	243
Bạc Liêu	896	181	91	375	125
Cà Mau	2302	158	256	1046	313
Không xác định - <i>Nec.</i>	116	2			4

DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.* **317**

131 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of capital and by province

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dongs</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dongs</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dongs</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dongs and over</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	373213	77704	18755	4276	3128
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	120677	29969	6959	1478	1102
Hà Nội	86014	22082	5115	993	756
Vĩnh Phúc	2682	598	121	37	17
Bắc Ninh	3915	1014	266	68	56
Quảng Ninh	3827	954	179	41	58
Hải Dương	3959	238	14	2	1
Hải Phòng	8461	2246	504	143	81
Hưng Yên	2503	565	200	62	45
Thái Bình	2385	485	132	44	18
Hà Nam	1896	566	143	28	18
Nam Định	2989	844	147	24	15
Ninh Bình	2046	377	138	36	37
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	15406	3472	767	170	114
Hà Giang	737	182	50	10	10
Cao Bằng	639	150	29	5	4
Bắc Kạn	433	60	28	5	2
Tuyên Quang	794	144	28	1	4
Lào Cai	1197	310	77	18	13
Yên Bái	986	155	32	10	3
Thái Nguyên	1918	527	97	30	16
Lạng Sơn	779	201	50	8	4
Bắc Giang	1830	380	96	23	14
Phú Thọ	2406	540	119	27	14
Điện Biên	756	185	36	7	6
Lai Châu	638	124	27	3	3
Sơn La	830	207	39	11	12
Hòa Bình	1463	307	59	12	9
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	48767	6809	1571	363	237
Thanh Hóa	5205	692	159	47	19
Nghệ An	5745	923	215	47	22
Hà Tĩnh	2466	505	88	12	15
Quảng Bình	2284	358	65	12	12
Quảng Trị	1994	317	48	6	3
Thừa Thiên - Huế	3115	297	89	22	13

318 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

131 (Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo địa phương

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31 December 2013
by size of capital and by province

ĐVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn - <i>By size of capital</i>			
		Từ 10 đến dưới 50 tỷ đồng <i>From 10 to under 50 bill. dong</i>	Từ 50 đến dưới 200 tỷ đồng <i>From 50 to under 200 bill. dong</i>	Từ 200 đến dưới 500 tỷ đồng <i>From 200 to under 500 bill. dong</i>	Từ 500 tỷ đồng trở lên <i>From 500 bill. dong and over</i>
Đà Nẵng	9456	1334	263	82	59
Quảng Nam	2969	294	78	17	23
Quảng Ngãi	2391	220	55	14	12
Bình Định	3771	661	177	29	17
Phú Yên	1536	173	71	15	7
Khánh Hòa	4245	532	124	32	21
Ninh Thuận	1078	165	31	9	4
Bình Thuận	2512	338	108	19	10
Tây Nguyên - Central Highlands	9488	1560	326	77	69
Kon Tum	1121	179	45	11	6
Gia Lai	2222	487	88	31	32
Đắk Lắk	2744	431	88	15	16
Đắk Nông	759	116	28	4	5
Lâm Đồng	2642	347	77	16	10
Đông Nam Bộ - South East	150027	31664	8083	1847	1351
Bình Phước	1866	422	96	24	14
Tây Ninh	2194	432	131	28	20
Bình Dương	11101	2766	948	279	180
Đồng Nai	8575	1670	547	204	174
Bà Rịa - Vũng Tàu	5567	953	231	55	94
TP. Hồ Chí Minh	120724	25421	6130	1257	869
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	28732	4216	1022	315	212
Long An	3359	904	337	101	52
Tiền Giang	2989	272	80	26	21
Bến Tre	1808	150	37	13	7
Trà Vinh	1138	121	30	9	7
Vĩnh Long	1703	193	40	9	10
Đồng Tháp	2032	232	38	25	22
An Giang	2515	579	70	13	19
Kiên Giang	3479	334	73	14	9
Cần Thơ	3804	564	164	67	30
Hậu Giang	1217	138	39	10	9
Sóc Trăng	1490	187	38	8	11
Bạc Liêu	896	97	24	2	1
Cà Mau	2302	445	52	18	14
Không xác định - Nec.	116	14	27	26	43

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 319

132 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

*Total compensation of employees in enterprises
by types of enterprise*

	2009	2010	2011	2012	2013
Tỷ đồng - Billion dong					
TỔNG SỐ - TOTAL	345309	465782	592419	698484	788571
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	105499	125071	150597	155584	168335
Trung ương - Central	88449	105039	127414	126762	138086
Địa phương - Local	17050	20032	23183	28822	30249
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	163521	237176	297835	352109	383744
Tư nhân - Private	13945	21781	17199	22478	20787
Công ty hợp danh - Collective name	58	68	97	150	221
Công ty TNHH - Limited Co.	78803	112349	135424	163513	183380
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	20742	27285	33466	35337	34353
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	49972	75692	111649	130631	145003
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	76290	103535	143987	190791	236492
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	62121	82494	123292	162808	203263
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	14170	21041	20695	27983	33229
Cơ cấu - Structure (%)					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	30,55	26,85	25,42	22,27	21,35
Trung ương - Central	25,61	22,55	21,06	18,14	17,51
Địa phương - Local	4,94	4,30	4,36	4,13	3,84
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	47,36	50,92	50,28	50,41	48,66
Tư nhân - Private	4,04	4,68	2,90	3,22	2,64
Công ty hợp danh - Collective name	0,02	0,01	0,02	0,02	0,03
Công ty TNHH - Limited Co.	22,82	24,12	22,86	23,41	23,25
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	6,01	5,86	5,65	5,06	4,36
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	14,47	16,25	18,85	18,70	18,38
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	22,09	22,23	24,30	27,32	29,99
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	17,99	17,71	20,81	23,31	25,78
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	4,10	4,52	3,49	4,01	4,21

320 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

133 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Total compensation of employees in enterprises
by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	345309	465782	592419	698484	788571
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	9535	12138	16534	16599	15653
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	8203	10536	14240	13712	12446
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	509	561	698	970	850
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	823	1041	1597	1917	2358
Khai khoáng - Mining and quarrying	12268	15713	16603	19518	21659
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	7271	8675	9748	10386	9938
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	2172	3160	1546	2465	4632
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	468	626	1182	2179	2021
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	2242	2795	2946	3235	3124
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	115	458	1181	1253	1944
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	130444	168275	223628	276531	327410
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	14986	18708	24105	27703	31122
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	1974	2537	3401	3673	4512
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	1014	1220	1384	1476	1772
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	5097	6631	8665	10521	12819
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	21055	28188	39912	48291	61263
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	16630	21071	31029	40763	48333
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	2581	3086	4025	4700	5661

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 321

133 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2750	4056	4657	5489	6448
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	2199	2717	3058	3658	4051
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	280	744	542	663	705
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	4856	5730	7105	8686	10308
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	1897	2232	2985	3742	4263
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	6008	7833	10485	12973	15291
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	10035	11844	14729	15885	16810
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	2521	3358	4274	4488	5015
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	7544	10215	12260	15155	16882
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	4196	7055	10734	16579	23591
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	4401	5240	8424	9413	11079
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1961	2698	3290	4202	4748
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	2464	3415	3979	5640	6842
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	4993	5409	5860	10144	9261
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	7294	9370	11952	14507	16879
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	2705	3578	4557	5986	7188
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1002	1337	2217	2194	2566

322 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

133 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	12940	12234	16131	18394	27644
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2588	3680	5275	6649	7598
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	1342	1995	2211	2713	3233
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	217	388	435	653	585
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	986	1243	2611	3262	3765
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	43	54	17	21	15
Xây dựng - Construction	44445	64141	79018	93397	98789
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	18001	27970	35376	41061	43841
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	21192	28773	32679	39146	40587
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	5252	7397	10964	13189	14361
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	42446	65854	73340	84038	91245
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2867	3797	4847	5274	5716
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	30813	50421	56340	63634	69902
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	8766	11636	12154	15129	15627
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	20689	26096	37038	35708	40780
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	6782	8626	16766	12862	14223
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	2196	3589	3016	3118	3384

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 323

133 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	3715	4446	3838	4087	2844
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	7425	8926	11190	13024	17581
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	571	509	2229	2618	2748
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	5572	7939	9624	10901	12627
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	3278	4675	5755	6386	7176
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	2294	3263	3869	4515	5452
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	12680	12588	20739	24386	28142
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	982	881	906	1127	927
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	363	364	655	705	1026
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	403	582	699	798	877
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	8412	6643	12497	13652	15353
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	2347	3846	5539	7415	9015
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	173	273	443	689	945
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	23290	36907	43578	47581	48495
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	20256	32310	38236	41984	42224
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	1916	3046	3568	4035	4445
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	1117	1551	1774	1562	1825
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	4936	6008	7983	9529	9970

324 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

133 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	13176	18933	23970	29655	29013
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	1495	2042	2542	3177	2614
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	807	1224	2080	2118	2614
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	7671	11066	13557	17592	16538
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	85	161	117	154	171
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	2443	3381	3901	4717	5297
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	675	1048	1758	1890	1764
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	1,1	10	16	8	15
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	5693	8502	10722	13752	15667
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	507	619	984	1140	1112
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	1053	1371	1884	2706	3842
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	734	1064	1547	1651	1736
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	1447	2343	3378	4184	4937
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	1149	1790	1415	2068	2120
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	803	1315	1514	2004	1919

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 325

133 (Tiếp theo) **Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Total compensation of employees in enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Giáo dục và đào tạo - Education and training	1860	2967	2910	4897	5663
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	945	1536	2284	2942	3510
Hoạt động y tế - Human health activities	930	1519	2265	2920	3485
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	9	10	18	21	20
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	5	6	1	1	5
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	1411	1816	2263	3003	3831
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	83	110	121	117	140
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	90	94	135	193	178
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	481	593	790	923	1513
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	757	1019	1216	1770	1999
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	393	456	779	1005	875
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	3	5	7	19	3
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	84	111	272	321	314
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	307	340	499	666	558

326 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

134 Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo địa phương

Total compensation of employees in enterprises by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	345309	465782	592419	698484	788571
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	103112	139261	190279	216168	246956
Hà Nội	63792	86872	116009	129475	144188
Vĩnh Phúc	2397	2684	3895	7182	7274
Bắc Ninh	2516	3660	7692	10191	15957
Quảng Ninh	10045	14771	20697	16991	17481
Hải Dương	4506	6358	8874	11721	13852
Hải Phòng	9291	11056	14431	17661	19686
Hưng Yên	2598	3310	5128	6294	8183
Thái Bình	2259	2917	3770	5068	5962
Hà Nam	1132	1576	2126	2696	3454
Nam Định	2239	2747	3723	4062	4751
Ninh Bình	2338	3309	3935	4826	6168
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	12928	17470	22505	27297	30969
Hà Giang	640	940	1213	1247	1350
Cao Bằng	455	674	746	914	1095
Bắc Kạn	182	249	333	388	351
Tuyên Quang	543	664	798	993	1150
Lào Cai	1363	1747	2122	2647	3074
Yên Bái	791	1027	1046	1202	1450
Thái Nguyên	1874	2637	3552	4001	4108
Lạng Sơn	479	579	734	830	933
Bắc Giang	1431	2274	3637	4790	5999
Phú Thọ	2550	3177	4201	5205	5746
Điện Biên	775	1084	1373	1519	1747
Lai Châu	257	420	578	696	806
Sơn La	914	1021	1013	1299	1408
Hòa Bình	672	978	1157	1566	1752
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	28817	38436	49150	60382	66347
Thanh Hóa	3399	5408	5429	7415	7401
Nghệ An	3174	4073	5701	6729	7610
Hà Tĩnh	1124	1561	2075	2773	3292
Quảng Bình	939	1234	1432	1737	1811
Quảng Trị	806	981	1240	1340	1545
Thừa Thiên - Huế	1651	2092	2607	3334	3727

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 327

134 (Tiếp theo) Tổng thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Total compensation of employees in enterprises by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	6007	8122	10815	12316	15272
Quảng Nam	1812	2466	3315	5196	5199
Quảng Ngãi	1534	1814	2505	2846	3276
Bình Định	2597	3271	4417	4818	5283
Phú Yên	714	958	1115	1262	1465
Khánh Hòa	3273	4159	5251	7067	6668
Ninh Thuận	549	695	907	1070	1166
Bình Thuận	1238	1603	2341	2479	2632
Tây Nguyên - Central Highlands	6977	8322	10373	13416	12772
Kon Tum	806	1256	1310	1420	1445
Gia Lai	2108	2634	3675	4048	4559
Đắk Lắk	2281	2360	2917	3568	3238
Đắk Nông	298	356	500	658	770
Lâm Đồng	1484	1716	1971	3722	2760
Đông Nam Bộ - South East	143084	200200	242169	291485	332855
Bình Phước	2475	3589	5055	5426	5190
Tây Ninh	2628	3665	5095	6848	7276
Bình Dương	23300	30961	40041	51448	60235
Đồng Nai	18041	24025	32451	39813	46112
Bà Rịa - Vũng Tàu	7765	17339	11796	14859	17721
TP. Hồ Chí Minh	88877	120622	147731	173091	196321
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	19636	22092	31924	39714	44083
Long An	5307	5175	7638	11167	11206
Tiền Giang	1661	1966	3232	4343	5803
Bến Tre	828	1069	1774	2281	2775
Trà Vinh	538	749	1124	1549	1873
Vĩnh Long	990	1229	1651	2106	2325
Đồng Tháp	1310	1558	2108	2677	2893
An Giang	1686	2116	2747	2979	3261
Kiên Giang	1487	1744	2412	2632	2739
Cần Thơ	3130	3227	4327	4715	4988
Hậu Giang	476	569	1024	1190	1522
Sóc Trăng	754	920	1269	1166	1354
Bạc Liêu	279	320	744	809	914
Cà Mau	1190	1448	1874	2100	2430
Không xác định - Nec.	30756	40002	46020	50022	54589

328 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

135 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

*Average compensation per month of employees in enterprises
by types of enterprise*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dong

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	3399	4094	4700	5322	5799
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	4960	6233	7532	8033	8432
Trung ương - Central	5342	6791	8093	8821	9003
Địa phương - Local	3618	4354	5455	5765	6540
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	2832	3420	3857	4398	4733
Tư nhân - Private	2108	2950	2620	3501	3488
Công ty hợp danh - Collective name	5868	5881	5365	5057	4668
Công ty TNHH - Limited Co.	2698	3146	3520	4013	4407
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	3597	4575	5562	6085	6543
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3095	3735	4271	4827	5139
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	3380	4252	4994	5996	6768
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	3127	3852	4780	5633	6395
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	5243	7170	6821	9594	10507

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 329

136 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dong

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	3399	4094	4700	5322	5799
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	3063	3857	5610	5133	4952
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	3290	4159	6254	5438	5054
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	2276	2971	3123	4580	3943
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	2081	2449	3571	3830	4883
Khai khoáng - Mining and quarrying	5509	7012	7156	7965	9040
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	5896	7314	8667	8226	7885
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	24109	35378	15905	21549	37485
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	2720	3425	4767	8484	7982
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	3152	3715	3887	4593	4773
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	5616	15080	12744	11162	18645
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	2693	3275	3958	4678	5266
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	2630	3189	3931	4471	5031
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	4067	4680	5918	6930	8088
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	6251	7530	8454	9308	11334
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2442	3075	3847	4835	5489
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	2260	2824	3618	3956	4701
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	2249	2632	3326	4148	4550
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	1901	2277	2915	3415	3926

330 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

136 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	2776	3900	3977	4469	5204
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	3384	3924	4340	4660	5264
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	7384	13143	9507	10447	11672
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	4753	5516	6438	7372	8192
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	4614	5173	6638	7733	8340
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	2961	3435	3890	5133	5678
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	3042	3519	4104	4563	5071
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	3300	4007	4862	5153	5583
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	3045	3857	4245	5048	5440
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	2957	3994	4219	5303	6364
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	2993	3467	5224	5543	6324
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	3192	4251	4586	5870	6182
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	3589	4195	4521	5461	6041
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	3297	3828	4507	7577	7240
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2329	2891	3608	4376	4961
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	2363	2881	3385	4242	4677
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	3675	4466	5842	5749	6162

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 331

136 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	6170	6356	6791	7526	10503
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	3576	4578	5462	6448	6977
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	4182	5722	6058	7041	8116
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	4931	5500	7669	7353	7335
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	2837	3329	4846	5903	6194
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	3821	4801	3386	4729	4870
Xây dựng - Construction	2892	3475	3899	4498	4807
Xây dựng nhà các loại - <i>Construction of buildings</i>	2727	3318	3802	4262	4656
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	2978	3573	3922	4665	4897
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	3181	3742	4174	4818	5042
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	3318	4089	4185	4830	5077
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2916	3329	3902	4137	4604
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	3653	4484	4513	5260	5464
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	2597	3128	3201	3756	3967
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	4754	5157	6249	5648	6228
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	2778	3015	5117	3754	3979
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	4636	6755	5399	5701	6556

332 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

136 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	22745	27031	27912	29014	19087
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	6400	6301	7246	7349	9390
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	5039	5870	5432	6007	6307
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	2709	3444	3545	3788	4299
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	2980	3897	4196	4577	5002
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	2397	2952	2881	3046	3628
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	5767	5874	9030	10546	10634
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	6113	7085	6280	8106	7421
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	6289	5659	6666	6490	8585
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	7490	8665	7950	9074	9118
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	5477	4782	9749	11280	10994
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	6671	8584	9165	11216	11511
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	4446	5453	5529	6535	7481
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	10907	15267	15704	15969	15173
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	11056	16079	16312	16594	15225
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	9407	11418	12718	13268	15860
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	11232	10989	11799	10739	12802
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	6536	6438	6900	8011	8254

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 333

136 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dongs

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	5211	6067	6166	7136	6825
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	8496	10215	9718	10716	8436
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	5740	6558	8808	7948	8148
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	5171	5882	5923	7289	6740
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	4966	5126	4765	5464	6435
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	4646	5455	5375	5851	6506
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3637	5212	5024	5494	5444
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	4895	23347	15268	6609	9813
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	3259	3629	3835	4344	4769
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	3709	3794	4595	4829	4658
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	6277	4682	4059	5345	6953
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	3530	3924	4809	4419	4544
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	2201	2663	3102	3524	3991
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	3361	3833	3831	4616	4477
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	3414	4889	4486	4834	4789

334 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

136 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Average compensation per month of employees in enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dongs

	2009	2010	2011	2012	2013
Giáo dục và đào tạo - Education and training	5746	6674	5327	7465	7977
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	4477	5406	6452	7261	7784
Hoạt động y tế - Human health activities	4498	5439	6506	7330	7839
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	2560	2721	3293	3597	3897
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	9085	6038	1605	1390	4246
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	4115	4462	5251	6225	7191
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	3453	3440	3151	3041	3667
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	3592	3730	5154	7146	6310
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	6077	6843	8984	10059	12067
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	3527	3873	4370	5444	5865
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	2276	1916	2965	3699	3499
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	1538	2318	3135	18671	3722
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	2410	2231	3836	3825	3617
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	2251	1828	2637	3563	3435

137 Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo địa phương

Average compensation per month of employees in enterprises by province

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dong

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3399	4094	4700	5322	5799
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	3402	4215	4650	5162	5608
Hà Nội	3902	4944	4974	5626	6054
Vĩnh Phúc	3098	3076	3513	6033	5715
Bắc Ninh	2551	3016	4764	5153	6654
Quảng Ninh	4815	6108	8084	6224	6514
Hải Dương	2414	2968	3679	4469	4940
Hải Phòng	2686	3151	3782	4558	4925
Hưng Yên	2439	2984	3848	4285	5062
Thái Bình	2050	2302	2667	3289	3535
Hà Nam	2197	2720	2989	3497	4009
Nam Định	1851	2245	2756	2994	3382
Ninh Bình	2604	2930	3080	3627	4128
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2547	2955	3339	3890	4248
Hà Giang	2550	2917	3454	3560	4045
Cao Bằng	2451	3244	3316	3915	4739
Bắc Kạn	2003	2465	3025	3744	3533
Tuyên Quang	2484	2705	2981	3423	3696
Lào Cai	3328	3571	3940	4446	5090
Yên Bái	2724	3182	3246	3598	4365
Thái Nguyên	2809	3433	3655	4174	4313
Lạng Sơn	2561	2853	3160	3651	3938
Bắc Giang	2077	2628	3175	3884	4295
Phú Thọ	2301	2603	3190	3804	4053
Điện Biên	3262	3813	3993	4140	4529
Lai Châu	2433	2994	3670	3781	4907
Sơn La	2826	2905	2881	3406	3845
Hòa Bình	2161	2508	2858	4003	3813
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	2436	2789	3385	3925	4212
Thanh Hóa	2317	2316	2755	3492	3376
Nghệ An	2478	2826	3434	3754	3873
Hà Tĩnh	2366	2651	3051	3620	4043
Quảng Bình	2125	2455	2934	3535	3840
Quảng Trị	2569	2963	3377	3647	4300
Thừa Thiên - Huế	2299	2606	3021	3667	4043

336 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

137 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân một tháng của người lao động trong doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Average compensation per month of employees in enterprises by province

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thousand dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	2910	3368	4049	4156	5116
Quảng Nam	2074	2523	2907	4373	4235
Quảng Ngãi	2912	3257	4224	4689	5445
Bình Định	2127	2645	3392	3546	3801
Phú Yên	1475	1890	2329	2867	3226
Khánh Hòa	2670	3229	3744	4860	4636
Ninh Thuận	2540	3001	3629	4173	4537
Bình Thuận	2383	2793	3580	3719	3898
Tây Nguyên - Central Highlands	2743	3027	3828	4632	4424
Kon Tum	2995	3869	3765	3922	3994
Gia Lai	2925	3329	4808	5187	4983
Đắk Lắk	2492	2519	3303	3575	3937
Đắk Nông	2422	2671	3195	3734	4307
Lâm Đồng	2878	3045	3531	6416	4531
Đông Nam Bộ - South East	3648	4422	5071	5823	6547
Bình Phước	3786	4680	5640	5684	5202
Tây Ninh	2823	3745	4237	4864	4695
Bình Dương	2946	3687	4406	5392	5942
Đồng Nai	2994	3712	4515	5325	5963
Bà Rịa - Vũng Tàu	5814	8182	6810	6195	9074
TP. Hồ Chí Minh	3974	4544	5343	6121	6897
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	2654	2736	3507	4128	4354
Long An	3378	2945	3839	5295	5001
Tiền Giang	2199	2309	3068	3494	4177
Bến Tre	2229	2670	3533	3918	4277
Trà Vinh	2024	2206	2709	3422	3296
Vĩnh Long	2163	2416	2801	3390	3789
Đồng Tháp	2466	2627	3267	3912	4072
An Giang	2925	3633	4171	4364	4733
Kiên Giang	2560	2699	3374	3771	4046
Cần Thơ	2758	2825	3755	4008	4464
Hậu Giang	2819	3264	4544	4356	4387
Sóc Trăng	2086	2325	3318	3185	3852
Bạc Liêu	1731	1897	3076	3525	3633
Cà Mau	2568	2815	3526	4178	4680
Không xác định - Nec.	5909	8114	10731	11373	10778

138 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Profit before taxes of enterprises by types of enterprise

	2009	2010	2011	2012	2013
	Tỷ đồng - Billion dong				
TỔNG SỐ - TOTAL	327207	356301	334408	358937	488273
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	131435	115193	144880	170669	201603
Trung ương - Central	112180	90526	122378	143660	174880
Địa phương - Local	19255	24667	22503	27009	26723
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	74841	115654	84218	68237	78727
Tư nhân - Private	2230	2931	2994	3497	3329
Công ty hợp danh - Collective name	39	53	115	7	103
Công ty TNHH - Limited Co.	10743	27534	4681	11739	6871
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	25252	34164	34581	26961	27897
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	36577	50972	41847	26032	40526
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	120931	125454	105309	120032	207943
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	35059	40832	65886	70653	139748
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	85872	84622	39423	49379	68195
	Cơ cấu - Structure (%)				
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	40,17	32,33	43,32	47,55	41,29
Trung ương - Central	34,29	25,41	34,82	40,02	35,82
Địa phương - Local	5,88	6,92	8,50	7,53	5,47
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	22,88	32,46	25,19	19,01	16,12
Tư nhân - Private	0,68	0,82	0,90	0,97	0,68
Công ty hợp danh - Collective name	0,01	0,01	0,03		0,02
Công ty TNHH - Limited Co.	3,28	7,73	1,40	3,27	1,41
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	7,73	9,59	10,35	7,52	5,71
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	11,18	14,31	12,51	7,25	8,30
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	36,95	35,21	31,49	33,44	42,59
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	10,71	11,46	19,70	19,68	28,62
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	26,24	23,75	11,79	13,76	13,97

338 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

139 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	327207	356301	334408	358937	488273
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5505	9602	14631	6461	5966
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	4943	8665	13598	7828	4846
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	138	200	150	-825	204
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	424	738	883	-542	916
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	77110	81053	48143	71585	73417
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	1446	2287	2282	1449	1098
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	56226	53003	20431	36219	39701
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	90	-20	1011	755	434
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	1163	1752	1537	363	729
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	18184	24031	22882	32799	31455
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	86480	101313	111786	117913	207990
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	21175	23663	28583	26196	28215
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	3392	7314	7107	9304	11132
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	1360	1220	1757	2423	2791
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2729	7102	2361	3981	6549
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	715	2132	3267	2783	3247
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	750	1127	68	1140	4388
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	457	2982	988	92	1418

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 339

139 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp
phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Profit before taxes of enterprises
by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	1268	1476	4140	2385	2024
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	832	1013	640	554	816
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1878	7286	-871	578	5460
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	10895	8137	12928	16379	16608
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	2137	2888	2799	3348	3905
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	3093	4570	4572	7977	6805
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	8448	3678	2470	-1355	2515
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	3930	671	642	-1881	-514
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	3372	4243	3513	3082	4788
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	490	3313	19833	23610	71283
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	3598	3182	2474	3324	6545
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	1263	2382	2938	2346	3392
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	4501	4117	2806	3743	7125
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	8930	4507	4614	3984	14674
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	2470	2674	1525	1547	2019
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	1424	1952	2058	2123	2389
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	-2628	-316	575	249	416

340 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

139 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp**
phân theo ngành kinh tế
(Cont.) Profit before taxes of enterprises
by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	12010	-5200	4321	9810	21020
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	872	1390	1638	2877	2246
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	501	972	1142	2134	1493
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	38	95	89	154	139
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	348	290	418	631	613
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-14	34	-11	-42	1
Xây dựng - Construction	14345	17888	9805	5349	7654
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	8404	9243	4821	2090	1376
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	4391	6578	2922	991	4087
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	1550	2067	2062	2268	2191
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	28728	39498	27544	30817	45614
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	2612	1348	1826	776	2129
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	32126	34149	24047	23267	40502
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	-6010	4001	1671	6774	2983
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	16511	8161	4719	-132	-4086
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	1514	866	265	-461	372

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 341

139 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
(Cont.) *Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải đường thủy - <i>Water transport</i>	-223	-538	-1727	-5401	-7875
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	9863	1015	-359	-237	-93
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	5271	6704	6460	5806	3137
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	87	114	80	161	373
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	3685	3910	3563	2477	3139
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	2645	2802	2891	2237	2801
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	1040	1108	672	240	338
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	13615	8088	28932	33691	35334
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	874	657	472	578	751
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	-152	-53	-139	67	409
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	916	1106	-7	-206	137
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	11226	5501	25504	29053	30477
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	768	627	2815	3798	3168
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	-16	250	287	401	392
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	47055	61672	58022	56138	58326
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	37987	56422	51964	48142	50533
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	4108	4234	7540	4926	5948
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	4960	1015	-1481	3070	1845

342 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

139 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	12356	15176	12972	12999	22862
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3602	11807	3588	2545	1309
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	591	721	703	591	561
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	985	1072	1353	522	-292
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	1489	8631	962	-316	1090
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	32	27	-12	-137	6
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	399	1126	634	1501	-150
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	107	229	-53	386	88
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	-0,3	1,7	1	-2	6
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	1074	-1409	-2130	-666	851
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	599	-83	68	461	929
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	120	11	201	-745	99
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	96	-1283	1175	-919	153
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	-23	-40	47	-36	15
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	232	319	93	103	89

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 343

139 (Tiếp theo) **Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
 (Cont.) *Profit before taxes of enterprises by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	50	-333	-3714	470	-433
Giáo dục và đào tạo - Education and training	354	-3064	431	-142	811
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	259	228	283	429	8
Hoạt động y tế - <i>Human health activities</i>	273	224	269	429	11
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung <i>Residential care activities</i>	-11	4	14	1	-2
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung <i>Social work activities without accommodation</i>	-2,3	-0,3		-1	
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3733	4731	6217	7163	5927
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí <i>Creative, art and entertainment activities</i>	64	5	-80	-121	-39
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	10	4	5	10	1
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc <i>Lottery activities, gambling and betting activities</i>	4084	5367	6757	7415	5896
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	-425	-645	-464	-141	69
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	-87	1457	-58	-377	-117
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác <i>Activities of other membership organizations</i>	-2	-0,4	2		
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Repair of computers and personal and households goods</i>	-63	-32	22	-318	12
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác <i>Other personal service activities</i>	-23	1490	-81	-59	-129

344 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

140 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo địa phương

Profit before taxes of enterprises by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dongs

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	327207	356301	334407	358937	488273
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	95222	96216	100199	104838	196685
Hà Nội	74909	82761	72684	74101	102201
Vĩnh Phúc	7395	6590	7880	6722	13635
Bắc Ninh	1711	3777	17939	18684	66680
Quảng Ninh	2304	1369	841	934	1003
Hải Dương	371	1825	1588	2976	6851
Hải Phòng	3639	1602	-1932	440	4501
Hưng Yên	2976	-3218	1031	621	2100
Thái Bình	501	215	-97	-288	-625
Hà Nam	469	530	127	309	121
Nam Định	590	498	39	281	452
Ninh Bình	356	266	100	58	-234
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2995	1578	4211	1885	3523
Hà Giang	171	162	137	232	360
Cao Bằng	41	203	237	121	106
Bắc Kạn	106	22	8	12	38
Tuyên Quang	125	204	1257	775	-273
Lào Cai	449	828	954	1266	1346
Yên Bái	89	112	65	265	447
Thái Nguyên	450	882	307	-85	-428
Lạng Sơn	53	59	17	-237	-198
Bắc Giang	703	549	737	879	1798
Phú Thọ	387	669	280	-162	544
Điện Biên	99	107	62	136	160
Lai Châu	24	66	-53	-19	30
Sơn La	386	439	278	156	-83
Hòa Bình	-89	-2724	-75	-1454	-324
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	11488	13509	7328	7025	12903
Thanh Hóa	1409	1646	1330	513	393
Nghệ An	979	1143	341	-542	172
Hà Tĩnh	118	218	141	128	166
Quảng Bình	94	247	7	372	-61
Quảng Trị	176	270	334	122	248
Thừa Thiên - Huế	965	1416	1526	2024	1240

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 345

140 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Profit before taxes of enterprises by province

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Billion dong

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	997	1400	654	-193	910
Quảng Nam	1324	1595	1328	2563	2662
Quảng Ngãi	1215	342	-2503	-1835	2712
Bình Định	843	1142	1338	1362	976
Phú Yên	305	641	453	-38	429
Khánh Hòa	2388	2492	1490	1997	2039
Ninh Thuận	-19	-65	-1	-7	336
Bình Thuận	696	1020	888	559	681
Tây Nguyên - Central Highlands	3125	6625	3780	3454	4989
Kon Tum	359	647	530	429	195
Gia Lai	2275	4370	2315	1058	1980
Đắk Lắk	744	1043	359	1444	1360
Đắk Nông	390	245	413	310	429
Lâm Đồng	-643	320	163	213	1025
Đông Nam Bộ - South East	162535	208153	158275	172632	193742
Bình Phước	1554	2818	3883	2838	1790
Tây Ninh	1682	1970	2811	2560	1793
Bình Dương	12479	17249	18903	22898	25605
Đồng Nai	18889	19263	19999	18700	24079
Bà Rịa - Vũng Tàu	62432	66615	35048	43328	46570
TP. Hồ Chí Minh	65498	100239	77631	82309	93905
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	16672	22516	21099	19844	19426
Long An	3204	4849	3088	3273	-542
Tiền Giang	1380	1601	1782	1166	930
Bến Tre	594	572	1105	1113	954
Trà Vinh	391	455	414	424	1921
Vĩnh Long	852	88	1048	1294	1268
Đồng Tháp	1371	1698	1835	1175	596
An Giang	1352	3768	2826	2149	3262
Kiên Giang	1469	1808	2360	1807	2324
Cần Thơ	2800	3163	1880	1746	3099
Hậu Giang	945	1198	1124	1275	994
Sóc Trăng	420	633	847	502	326
Bạc Liêu	500	897	1104	1415	1972
Cà Mau	1395	1786	1687	2505	2322
Không xác định - Nec.	35170	7704	39515	49259	57005

346 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

141 Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo loại hình doanh nghiệp

Profit rate of enterprises by types of enterprise

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	5,39	4,53	3,16	3,13	3,91
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	7,89	5,31	5,18	5,59	6,50
Trung ương - Central	8,14	5,10	5,38	5,58	6,59
Địa phương - Local	6,72	6,28	4,29	5,66	5,98
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	2,27	2,71	1,48	1,15	1,25
Tư nhân - Private	0,69	0,74	0,61	0,74	0,67
Công ty hợp danh - Collective name	15,35	12,90	27,25	1,01	9,35
Công ty TNHH - Limited Co.	0,67	1,46	0,18	0,42	0,22
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	6,86	7,55	5,08	4,53	5,54
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,62	3,31	2,15	1,26	1,85
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	10,96	8,84	5,06	4,85	6,70
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	4,80	4,22	4,34	3,70	5,65
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	23,03	18,77	7,00	8,73	10,82

142 Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Profit rate of enterprises by kinds of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	5,39	4,53	3,16	3,13	3,91
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	13,68	18,02	19,96	8,51	8,08
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Agriculture and related service activities</i>	17,26	21,89	24,93	14,27	9,31
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ có liên quan <i>Forestry and related service activities</i>	5,61	7,19	4,19	-18,21	4,60
Khai thác, nuôi trồng thủy sản <i>Fishing and aquaculture</i>	4,64	6,74	5,82	-3,28	5,28
Khai khoáng - Mining and quarrying	40,03	24,48	16,25	17,98	19,01
Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	3,12	3,87	3,51	1,95	1,41
Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	61,09	65,53	14,53	17,69	21,08
Khai thác quặng kim loại - <i>Mining of metal ores</i>	2,56	-0,32	9,16	5,79	3,47
Khai khoáng khác - <i>Other mining and quarrying</i>	6,81	1,25	6,40	1,41	2,68
Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng <i>Mining support service activities</i>	53,94	53,27	41,13	40,84	39,21
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	4,44	4,07	3,35	3,09	4,64
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	5,40	4,86	4,21	3,48	3,43
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	9,42	14,36	10,88	13,01	13,25
Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	7,00	5,23	6,50	8,40	8,58
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	3,47	6,63	1,59	2,56	3,69
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	0,96	2,12	2,30	1,76	1,68
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	1,07	1,28	0,06	0,80	2,57
Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế) - <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	1,71	7,03	1,76	0,15	1,90

348 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

142 (Tiếp theo) Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Profit rate of enterprises by kinds of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3,10	2,60	4,85	2,77	2,12
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4,67	3,54	2,30	1,93	2,53
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	11,05	6,15	-0,65	0,41	3,23
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	7,04	5,72	7,50	8,14	7,54
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	9,62	9,94	8,82	8,47	8,94
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	2,51	3,73	2,81	4,52	3,51
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6,38	2,48	1,32	-0,69	1,22
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	3,01	0,36	0,29	-0,86	-0,24
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	2,97	2,78	1,70	1,33	1,87
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	0,55	2,60	7,27	4,91	9,11
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	4,41	2,81	1,85	2,22	3,85
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	5,44	7,36	6,96	4,74	5,90
Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	6,32	5,26	2,84	3,60	5,60
Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	6,72	3,63	2,84	2,30	8,12
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	4,21	3,53	1,71	1,55	1,80
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	4,41	6,57	5,83	5,17	5,15
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	-35,76	-1,44	1,76	1,01	2,36

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 349

142 (Tiếp theo) Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Profit rate of enterprises by kinds of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	4,18	-1,40	1,09	2,37	4,46
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	6,65	8,47	6,78	9,68	6,60
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	6,43	9,54	8,96	13,25	8,42
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment activities</i>	4,28	7,55	6,12	7,81	6,96
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	8,17	6,29	4,33	5,48	4,32
Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-7,65	9,66	-3,46	-38,96	0,73
Xây dựng - Construction	3,85	3,50	1,69	0,85	1,13
Xây dựng nhà các loại - Construction of buildings	5,32	4,25	1,90	0,80	0,49
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil engineering</i>	2,60	2,97	1,21	0,37	1,40
Hoạt động xây dựng chuyên dụng <i>Specialized construction activities</i>	3,38	2,86	2,42	2,21	2,12
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	1,22	1,31	0,66	0,75	1,02
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1,16	0,68	0,68	0,31	0,76
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Wholesale trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	1,77	1,40	0,73	0,72	1,12
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác) <i>Retail trade (except of motor vehicles and motorcycles)</i>	-1,90	1,06	0,27	1,06	0,50
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	9,30	3,14	1,40	-0,04	-0,98
Vận tải đường sắt, đường bộ và vận tải đường ống <i>Land transport, transport via railways, via pipeline</i>	2,43	1,04	0,23	-0,41	0,28
Vận tải đường thủy - Water transport	-0,79	-1,37	-3,63	-10,96	-15,90

350 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

142 (Tiếp theo) Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Profit rate of enterprises by kinds of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
Vận tải hàng không - <i>Air transport</i>	34,15	2,30	-0,71	-0,42	-0,15
Kho bãi và các hoạt động hỗ trợ cho vận tải <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	9,58	7,48	5,73	4,23	1,97
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier activities</i>	2,95	3,43	0,71	1,26	2,49
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	9,22	7,50	5,30	3,24	3,73
Dịch vụ lưu trú - <i>Accommodation</i>	11,43	9,95	7,56	5,30	6,44
Dịch vụ ăn uống - <i>Food and beverage service activities</i>	6,18	4,62	2,32	0,70	0,83
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	11,84	6,30	10,63	10,83	11,42
Hoạt động xuất bản - <i>Publication</i>	14,06	13,85	5,25	7,43	12,23
Hoạt động điện ảnh, sản xuất chương trình truyền hình, ghi âm và xuất bản âm nhạc <i>Motion picture, video and television programme activities; sound recording and music publishing activities</i>	-8,17	-2,69	-2,90	1,02	4,61
Hoạt động phát thanh, truyền hình <i>Broadcasting and programming activities</i>	30,79	26,99	-0,12	-3,13	2,03
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	11,95	5,75	11,48	11,54	12,37
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn và các hoạt động khác liên quan đến máy vi tính <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	8,18	3,09	11,21	10,94	9,34
Hoạt động dịch vụ thông tin - <i>Information service activities</i>	-2,40	16,66	5,33	11,17	5,45
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	15,69	18,54	8,65	7,13	9,73
Hoạt động dịch vụ tài chính (trừ bảo hiểm và bảo hiểm xã hội) <i>Financial service activities (except insurance and pension funding)</i>	14,56	19,81	8,68	6,70	9,36
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội (trừ bảo đảm xã hội bắt buộc) <i>Insurance, reinsurance and pension funding (except compulsory social security)</i>	15,44	12,86	14,14	10,62	12,94
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financial activities</i>	39,76	6,83	-7,72	13,96	14,00
Hoạt động kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	13,33	16,86	11,57	10,54	14,87

DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.* 351

142 (Tiếp theo) Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Profit rate of enterprises by kinds of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	5,86	12,22	3,48	1,79	0,88
Hoạt động pháp luật, kế toán và kiểm toán <i>Legal and accounting activities</i>	15,06	13,67	10,67	7,98	7,44
Hoạt động của trụ sở văn phòng; hoạt động tư vấn quản lý - <i>Activities of head office; management consultancy activities</i>	16,08	9,59	11,23	3,60	-2,20
Hoạt động kiến trúc; kiểm tra và phân tích kỹ thuật <i>Architectural and engineering activities; Technical testing and analysis</i>	5,50	19,01	2,19	-0,43	1,58
Nghiên cứu khoa học và phát triển <i>Scientific research and development</i>	3,16	2,11	-3,20	-14,87	0,57
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường <i>Advertising and market research</i>	2,01	4,15	1,95	4,16	-0,33
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3,06	3,64	-0,71	4,37	0,73
Hoạt động thú y - <i>Veterinary activities</i>	-15,16	4,89	2,81	-12,95	3,16
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	3,75	-3,13	-3,82	-1,07	1,12
Cho thuê máy móc, thiết bị (không kèm người điều khiển); cho thuê đồ dùng cá nhân và gia đình; cho thuê tài sản vô hình phi tài chính - <i>Renting and leasing of machinery and equipment (without operator); of personal and household goods; of no financial intangible assets</i>	10,60	-1,12	0,73	3,84	6,35
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm <i>Employment activities</i>	4,58	0,29	4,84	-15,23	1,42
Hoạt động của các đại lý du lịch, kinh doanh tua du lịch và các dịch vụ hỗ trợ khác - <i>Travel agency, tour operator and other reservation service activities</i>	0,93	-8,43	5,24	-3,78	0,54
Hoạt động điều tra bảo đảm an toàn <i>Security and investigation activities</i>	-1,04	-1,22	0,99	-0,66	0,22
Hoạt động dịch vụ vệ sinh nhà cửa, công trình và cảnh quan <i>Services to buildings and landscape activities</i>	5,61	5,40	2,97	2,09	1,55
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác <i>Office administrative and support activities; other business support service activities</i>	1,35	-3,61	-30,88	4,33	-3,16
Giáo dục và đào tạo - Education and training	6,67	-39,44	4,08	-0,98	5,22

352 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

142 (Tiếp theo) Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Profit rate of enterprises by kinds of economic activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	6,99	4,18	3,77	2,80	0,07
Hoạt động y tế - Human health activities	7,41	4,15	3,62	3,84	0,09
Hoạt động chăm sóc, điều dưỡng tập trung Residential care activities	-53,42	11,58	20,25	2,88	-3,87
Hoạt động trợ giúp xã hội không tập trung Social work activities without accommodation	-21,60	-2,36	-27,90	-34,88	-7,50
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí Arts, entertainment and recreation	11,46	12,30	13,48	13,11	10,56
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí Creative, art and entertainment activities	19,06	0,81	-11,47	-22,08	-7,44
Hoạt động của thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hoá khác Libraries, archives, museums and other cultural activities	5,57	2,16	1,73	2,79	0,24
Hoạt động xổ số, cá cược và đánh bạc Lottery activities, gambling and betting activities	14,45	16,14	16,97	16,28	12,72
Hoạt động thể thao, vui chơi và giải trí Sports activities and amusement and recreation activities	-11,23	-14,58	-8,68	-1,72	0,78
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	-5,35	15,91	-1,38	-9,39	-1,81
Hoạt động của các hiệp hội, tổ chức khác Activities of other membership organizations	-15,84	-1,91	2,76	-5,83	-3,92
Sửa chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân và gia đình Repair of computers and personal and households goods	-18,58	-5,29	0,98	-20,74	0,70
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác Other personal service activities	-1,79	17,47	-4,32	-2,38	-2,76

143 Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo địa phương

Profit rate of enterprises by province

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	5,39	4,53	3,16	3,13	3,91
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	5,55	3,86	2,92	2,80	4,53
Hà Nội	6,53	4,85	3,27	3,23	4,20
Vĩnh Phúc	11,43	7,64	6,28	5,10	9,57
Bắc Ninh	3,06	4,10	7,70	4,54	9,57
Quảng Ninh	2,41	0,96	0,44	0,46	0,38
Hải Dương	0,74	2,02	1,44	2,28	4,17
Hải Phòng	2,31	0,87	-0,71	0,17	1,66
Hưng Yên	6,24	-5,60	1,33	0,65	1,98
Thái Bình	1,94	0,59	-0,19	-0,54	-1,07
Hà Nam	2,77	2,14	0,36	0,72	0,24
Nam Định	2,18	1,55	0,09	0,52	0,71
Ninh Bình	1,37	0,59	0,15	0,09	-0,25
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1,78	0,74	1,48	0,59	0,96
Hà Giang	4,66	3,53	2,24	3,52	4,48
Cao Bằng	0,99	3,46	3,04	1,39	1,14
Bắc Kạn	4,99	0,78	0,19	0,33	0,89
Tuyên Quang	2,67	3,24	12,95	6,40	-2,08
Lào Cai	3,61	4,90	3,31	3,75	3,33
Yên Bái	1,24	1,23	0,59	2,07	3,00
Thái Nguyên	0,86	1,54	0,41	-0,12	-0,56
Lạng Sơn	0,64	0,52	0,13	-1,63	-0,96
Bắc Giang	4,02	2,11	1,89	1,75	2,99
Phú Thọ	1,18	1,61	0,52	-0,27	0,75
Điện Biên	2,50	1,71	0,86	1,53	1,59
Lai Châu	1,27	2,15	-1,44	-0,45	0,60
Sơn La	3,92	3,58	2,46	1,09	-0,51
Hòa Bình	-1,30	-30,08	-0,58	-10,83	-2,07
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	2,77	2,32	0,89	0,76	1,24
Thanh Hóa	3,39	2,95	1,76	0,58	0,41
Nghệ An	2,07	2,04	0,43	-0,62	0,17
Hà Tĩnh	0,95	1,07	0,53	0,40	0,45
Quảng Bình	0,73	1,18	0,03	1,42	-0,22
Quảng Trị	1,51	1,76	1,37	0,46	0,76
Thừa Thiên - Huế	4,58	5,18	3,79	4,30	2,59

354 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

143 (Tiếp theo) Tỷ suất lợi nhuận của doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Profit rate of enterprises by province

Đơn vị tính - Unit: %

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	1,21	1,36	0,47	-0,13	0,56
Quảng Nam	4,97	4,01	2,49	4,53	4,02
Quảng Ngãi	4,27	0,41	-1,69	-1,07	1,32
Bình Định	2,31	2,56	2,36	1,96	1,24
Phú Yên	2,38	3,89	2,07	-0,16	1,43
Khánh Hòa	4,54	3,98	1,82	2,11	2,15
Ninh Thuận	-0,25	-0,68		-0,05	1,97
Bình Thuận	3,35	3,86	2,54	1,40	1,57
Tây Nguyên - Central Highlands	1,85	5,02	1,97	1,49	2,45
Kon Tum	4,73	6,66	4,18	2,82	1,30
Gia Lai	8,92	12,50	4,42	1,33	3,35
Đắk Lắk	0,70	2,07	0,49	1,90	2,03
Đắk Nông	4,31	2,38	2,35	1,39	1,78
Lâm Đồng	-3,11	1,21	0,46	0,55	2,67
Đông Nam Bộ - South East	5,72	6,03	3,51	3,67	3,92
Bình Phước	7,39	8,58	7,27	5,27	2,77
Tây Ninh	4,26	3,62	3,67	3,02	1,77
Bình Dương	4,33	4,43	3,70	3,78	3,64
Đồng Nai	5,78	4,65	3,51	3,01	3,60
Bà Rịa - Vũng Tàu	25,90	23,11	8,15	9,77	10,74
TP. Hồ Chí Minh	3,41	4,41	2,70	2,84	3,16
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	3,71	3,43	2,57	2,32	2,09
Long An	5,67	5,59	2,54	2,46	-0,36
Tiền Giang	3,66	3,03	2,68	1,52	1,04
Bến Tre	3,41	2,54	3,09	3,21	2,73
Trà Vinh	3,33	2,93	2,09	1,93	8,06
Vĩnh Long	3,36	0,28	2,75	3,27	3,22
Đồng Tháp	3,07	2,61	2,03	1,20	0,57
An Giang	3,23	5,87	3,79	2,63	3,80
Kiên Giang	4,22	4,23	3,90	2,89	3,42
Cần Thơ	3,15	2,05	1,34	1,26	2,11
Hậu Giang	8,81	7,70	4,41	3,79	2,95
Sóc Trăng	2,22	2,63	2,50	1,38	0,86
Bạc Liêu	4,83	7,38	5,04	6,17	7,28
Cà Mau	2,76	2,55	1,82	3,33	2,68
Không xác định - Nec.	11,15	2,36	7,65	7,27	8,58

144 Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

*Average fixed asset per employee of enterprises
by kinds of economic activity*

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	239,2	238,2	224,2	235,3
Phân theo loại hình doanh nghiệp - By types of enterprise				
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	530,0	569,1	516,1	582,7
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-State enterprise	186,2	148,7	140,1	139,1
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	209,3	272,6	258,8	260,5
Phân theo ngành kinh tế - By kinds of economic activity				
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	183,5	240,6	248,3	246,5
Khai khoáng - Mining and quarrying	502,8	633,0	700,6	756,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	182,1	196,6	197,0	201,3
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1891,3	1724,9	1624,1	1714,8
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	502,3	428,1	367,3	451,1
Xây dựng - Construction	97,5	92,4	74,4	75,7
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	140,2	136,2	141,1	136,4
Vận tải, kho bãi - Transportation and storage	402,2	395,5	386,5	398,0
Dịch vụ lưu trú và ăn uống Accommodation and food service activities	324,6	353,5	320,7	331,0
Thông tin và truyền thông - Information and communication	675,8	655,6	540,8	568,6
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm Financial, banking and insurance activities	214,4	224,9	207,0	256,8
Hoạt động kinh doanh bất động sản - Real estate activities	2787,2	1422,4	749,9	842,6
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ Professional, scientific and technical activities	70,2	83,6	57,0	61,9
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ Administrative and support service activities	59,6	73,0	61,0	77,3
Giáo dục và đào tạo - Education and training	185,6	156,8	144,3	151,2
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội Human health and social work activities	217,9	215,5	240,5	278,0
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí - Arts, entertainment and recreation	419,0	454,3	308,1	366,7
Hoạt động dịch vụ khác - Other service activities	47,6	61,8	66,0	77,7

356 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

145 Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo địa phương

Average fixed asset per employee of enterprise by province

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dong

	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	239,2	238,2	224,2	235,3
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	221,2	244,2	227,8	224,2
Hà Nội	200,0	233,9	215,0	200,2
Vĩnh Phúc	205,6	215,8	212,3	218,2
Bắc Ninh	255,4	261,0	251,0	284,1
Quảng Ninh	376,6	394,6	374,9	507,1
Hải Dương	204,1	212,7	193,3	192,1
Hải Phòng	287,2	310,4	274,4	277,5
Hưng Yên	175,8	182,5	210,4	234,9
Thái Bình	159,9	137,0	125,0	130,0
Hà Nam	274,5	275,1	273,2	264,7
Nam Định	132,0	147,9	141,0	143,2
Ninh Bình	203,2	263,3	260,1	298,3
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	151,7	192,6	181,7	184,1
Hà Giang	179,5	241,8	247,8	270,9
Cao Bằng	137,9	153,2	143,5	151,5
Bắc Kạn	115,7	161,6	191,1	200,8
Tuyên Quang	117,7	356,3	334,8	301,0
Lào Cai	149,1	175,1	151,9	167,0
Yên Bái	160,6	187,9	183,6	226,9
Thái Nguyên	157,7	231,0	241,2	210,5
Lạng Sơn	143,7	211,1	219,5	265,0
Bắc Giang	155,4	165,6	145,9	152,1
Phú Thọ	137,9	153,9	144,8	145,1
Điện Biên	127,0	141,1	126,8	135,3
Lai Châu	144,9	161,4	118,7	145,0
Sơn La	191,1	239,7	210,4	348,6
Hòa Bình	175,5	214,0	199,4	210,6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	189,9	214,7	224,4	229,9
Thanh Hóa	135,2	184,0	172,1	184,9
Nghệ An	157,5	195,1	193,1	195,7
Hà Tĩnh	158,4	156,5	145,0	158,8
Quảng Bình	210,9	275,0	241,5	295,4
Quảng Trị	143,7	156,1	162,8	181,2
Thừa Thiên - Huế	205,3	195,0	205,0	265,2

145 (Tiếp theo) Trang bị tài sản cố định bình quân 1 lao động của doanh nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Average fixed asset per employee of enterprise by province

ĐVT: Triệu đồng - Unit: Mill. dongs

	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	174,8	211,0	274,3	208,1
Quảng Nam	164,4	184,6	191,0	185,1
Quảng Ngãi	831,1	1191,2	1102,3	1061,0
Bình Định	111,5	121,6	117,4	126,6
Phú Yên	198,5	224,3	225,6	233,4
Khánh Hòa	188,2	200,6	192,5	213,4
Ninh Thuận	189,6	204,6	205,3	233,4
Bình Thuận	163,3	201,0	183,6	202,8
Tây Nguyên - Central Highlands	153,5	188,7	237,5	253,1
Kon Tum	116,4	143,6	140,6	111,8
Gia Lai	220,1	252,2	296,4	230,6
Đắk Lắk	113,0	139,9	143,0	191,6
Đắk Nông	138,5	251,7	464,7	532,2
Lâm Đồng	152,5	189,1	312,0	274,9
Đông Nam Bộ - South East	226,2	216,0	208,3	201,8
Bình Phước	151,2	147,4	155,5	142,9
Tây Ninh	162,9	167,2	150,1	155,0
Bình Dương	150,4	159,8	156,3	158,7
Đồng Nai	214,2	228,3	241,0	219,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	912,9	907,8	838,1	1187,7
TP. Hồ Chí Minh	202,8	192,3	168,4	185,9
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	173,9	186,7	182,3	186,5
Long An	168,0	193,8	177,4	183,1
Tiền Giang	105,5	117,6	110,9	133,4
Bến Tre	120,1	129,6	145,7	116,4
Trà Vinh	86,4	94,1	98,5	81,2
Vĩnh Long	112,4	105,6	88,7	87,5
Đồng Tháp	167,0	181,2	201,7	175,3
An Giang	153,1	164,0	173,6	178,3
Kiên Giang	145,2	137,6	142,8	163,7
Cần Thơ	234,1	274,2	240,5	349,1
Hậu Giang	147,6	291,9	169,1	154,9
Sóc Trăng	127,7	151,6	179,6	198,2
Bạc Liêu	155,5	128,7	156,9	152,2
Cà Mau	453,1	431,4	538,1	656,2
Không xác định - Nec.	652,1	641,2	504,6	460,5

358 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

146 Số doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

*Number of manufacturing enterprises as of annual 31 December
by level of technology*

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2005	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	20843	45472	52587	56305	58688
Nhóm ngành công nghệ cao High technology activities group	3384	7172	8194	8992	9772
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	858	1732	2040	2322	2513
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal</i>	196	289	343	369	393
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	256	613	629	739	839
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	485	922	1054	1128	1129
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	456	1006	1214	1255	1341
Sản xuất xe có động cơ <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	227	318	358	378	362
Sản xuất phương tiện và thiết bị vận tải chưa được phân vào đầu - <i>Manufacture of other transport equipment</i>	268	302	305	307	300
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	440	1241	1180	1185	1270
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	198	749	1071	1309	1625
Nhóm ngành công nghệ trung bình Medium technology activities group	6895	16982	20011	21833	22567
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	1145	3362	3529	4169	4422
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	22	73	85	99	96
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	1279	2856	3383	3602	3693
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1626	2963	3537	3685	3687

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 359

146 (Tiếp theo) **Số doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo**
tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ
(Cont.) Number of manufacturing enterprises
as of annual 31 December by level of technology

DVT: Doanh nghiệp - Unit: Enterprise

	2005	2010	2011	2012	2013
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	399	858	980	1034	1067
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	2262	6535	8223	8972	9346
Đóng tàu và thuyền <i>Manufacture of ship and boat</i>	162	335	274	272	256
Nhóm ngành công nghệ thấp Low technology activities group	10564	21318	24382	25480	26349
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	3386	4977	5498	5708	5820
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	742	1711	1968	2043	2073
Sản xuất thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	25	26	26	29	27
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	821	1862	2138	2238	2432
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1573	3992	4654	4950	5167
Sản xuất da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	489	1096	1260	1317	1383
Chế biến gỗ và SX sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế),... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	1443	3362	3878	4004	4141
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	872	1673	1874	1970	2059
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	1213	2619	3086	3221	3247

360 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

147 Số lao động của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

*Number of employees in manufacturing enterprises
as of annual 31 December by level of technology*

DVT: Người - Unit: Person

	2005	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	2982926	4441800	4871576	4990858	5333912
Nhóm ngành công nghệ cao High technology activities group	429917	745397	871938	950257	1027612
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	65886	88566	94768	100156	106021
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal</i>	25831	36306	38302	40879	43538
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	45685	167562	238661	289757	327659
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	85782	132303	139326	145573	149698
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	34150	54661	61324	60759	64828
Sản xuất xe có động cơ <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	38461	70063	78906	88115	97194
Sản xuất phương tiện và thiết bị vận tải chưa được phân vào đầu - <i>Manufacture of other transport equipment</i>	46762	63808	70823	70883	69355
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	70807	107548	117524	121928	134358
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	16553	24580	32304	32207	34961
Nhóm ngành công nghệ trung bình Medium technology activities group	578841	905353	937841	937738	948929
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	42277	59169	61578	66364	64913
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	3455	5410	4838	5054	5136
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	111244	199380	208176	215856	231433
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	214241	288508	298830	286025	273940

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 361

147 (Tiếp theo) **Số lao động của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ**
(Cont.) *Number of employees in manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology*

DVT: Người - Unit: Person

	2005	2010	2011	2012	2013
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	42550	71779	74289	72711	77214
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	130667	229268	250024	253978	262878
Đóng tàu và thuyền <i>Manufacture of ship and boat</i>	34407	51839	40106	37750	33415
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	1974168	2791050	3061797	3102863	3357371
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	370080	496446	524945	509103	518520
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	34314	46539	48785	43945	47114
Sản xuất thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	14598	13586	13592	13076	12778
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	157175	184343	190890	184771	202330
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	509678	858696	962474	1013113	1130819
Sản xuất da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	530091	711645	820735	841664	926386
Chế biến gỗ và SX sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế),... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	88916	114396	117098	116791	122860
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	61069	88644	99905	99285	106085
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	208311	276755	283373	281115	290479

362 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

148 Nguồn vốn của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

*Capital resource of manufacturing enterprises
as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	627374,4	2224802,4	2660237,5	3011221,0	3437100,9
Nhóm ngành công nghệ cao High technology activities group	162130,2	496747,3	655001,3	789666,4	961899,2
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	36797,4	106780,6	128426,1	165765,2	229647,5
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal</i>	8896,6	26811,1	30536,1	34913,3	37887,7
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	21734,1	88746,6	147155,1	207828,8	270833,4
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	26752,4	81583,7	102328,4	109817,7	121283,7
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	9945,7	38565,0	45950,9	56126,7	63445,7
Sản xuất xe có động cơ <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	22249,6	57065,9	74334,1	77962,6	80237,3
Sản xuất phương tiện và thiết bị vận tải chưa được phân vào đầu - <i>Manufacture of other transport equipment</i>	24682,5	54053,8	63791,8	71611,7	85697,0
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	8432,6	25936,8	35127,4	42236,6	49772,0
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	2639,4	17203,8	27351,4	23403,9	23094,7
Nhóm ngành công nghệ trung bình Medium technology activities group	196983,3	891951,2	979835,8	1089040,6	1197292,2
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	11639,6	25718,6	24112,8	30172,9	31742,2
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1549,1	128019,3	86555,8	93177,3	101761,8
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	29177,0	116966,0	137197,3	151243,4	184936,0
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	76713,3	247158,4	296828,8	312606,9	312986,2

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 363

148 (Tiếp theo) **Nguồn vốn của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ**
 (Cont.) *Capital resource of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	24672,6	147406,3	155770,4	187108,8	255786,8
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	35893,0	150158,4	205140,3	243037,1	237674,6
Đóng tàu và thuyền <i>Manufacture of ship and boat</i>	17338,7	76524,2	74230,5	71694,2	72404,6
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	268260,8	836103,9	1025400,4	1132514,0	1277909,5
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	82722,2	300452,6	384155,9	430808,1	479583,2
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	20825,2	63352,9	73372,7	71419,3	81527,9
Sản xuất thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	7120,1	16784,6	19175,4	21979,4	25823,7
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	47628,2	109731,3	135658,8	144506,5	165412,6
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	26744,5	89208,5	109896,9	116218,2	134196,7
Sản xuất da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	31890,1	72597,6	87658,3	98330,9	115858,5
Chế biến gỗ và SX sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế),... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	9581,8	50632,6	49051,7	65162,6	73544,6
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	17133,4	57748,8	82316,4	92021,5	95881,6
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	24615,4	75594,9	84114,3	92067,4	106080,6

364 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

149 Giá trị TSCĐ và đầu tư dài hạn của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

*Fix asset and long term investment of manufacturing enterprises
as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	29507,4	1010154,5	1172165,9	1354015,1	1534157,3
Nhóm ngành công nghệ cao High technology activities group	63501,1	193832,7	248870,4	322680,1	394204,6
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	14623,3	37334,8	44221,3	71938,3	98774,8
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal</i>	3111,1	11355,4	12720,3	13565,8	14665,8
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	9135,4	41054,1	60497,9	87799,1	113499,8
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	10144,7	28248,0	35853,9	36741,8	38693,3
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	3757,7	16464,2	19540,6	23098,0	26068,4
Sản xuất xe có động cơ <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	8494,3	20894,9	29172,1	33036,9	38323,7
Sản xuất phương tiện và thiết bị vận tải chưa được phân vào đầu - <i>Manufacture of other transport equipment</i>	9114,7	22932,3	25711,0	31196,8	35368,7
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	4011,4	10258,8	12541,9	16526,3	22502,5
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1108,5	5290,2	8611,4	8777,1	6307,6
Nhóm ngành công nghệ trung bình Medium technology activities group	101053,9	453423,5	482576,4	539958,8	597490,0
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	5268,6	10889,9	9134,1	11340,4	11750,9
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	541,9	77500,5	50083,4	48226,7	44802,1
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	15009,9	50929,3	59047,8	65623,5	82372,9
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	47486,8	166424,3	193070,6	201262,6	202860,1

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 365

149 (Tiếp theo) **Giá trị TSCĐ và đầu tư dài hạn của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ**
 (Cont.) *Fix asset and long term investment of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	10187,0	61143,2	64104,6	91340,2	139183,3
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	16185,6	54823,3	77249,3	92359,2	86574,7
Đóng tàu và thuyền <i>Manufacture of ship and boat</i>	6374,1	31713,0	29886,6	29806,2	29946,0
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	131352,4	362898,3	440719,1	491376,2	542462,7
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	35289,5	111474,7	131665,2	157540,6	175034,9
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	10176,6	41472,4	48725,3	46247,8	51419,8
Sản xuất thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	1781,2	4898,5	5607,7	6120,9	6593,8
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	28739,7	59255,8	73231,7	77598,9	86453,8
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	13114,0	37051,3	46896,7	49687,4	56323,5
Sản xuất da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	18545,9	36584,7	45644,2	50301,0	55220,2
Chế biến gỗ và SX sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế),... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	4342,1	17200,3	16367,6	25026,2	25453,6
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	8950,5	26268,9	42633,3	47190,9	49207,2
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	10412,9	28691,7	29947,4	31662,5	36755,9

366 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

150 Doanh thu thuần của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

*Net turnover from business of manufacturing enterprises
as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	708110,0	2435507,2	3270392,3	3752318,2	4416987,5
Nhóm ngành công nghệ cao High technology activities group	200400,0	658843,8	934422,1	1203159,9	1583870,9
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	46158,1	139493,8	168713,4	198507,1	217312,3
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal</i>	9727,2	28514,6	31148,4	38806,1	43056,1
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	35675,4	125184,2	268423,7	475605,6	777414,7
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	31634,1	111566,8	131382,9	147734,2	168042,7
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	7380,5	31717,1	41499,1	48655,6	56562,9
Sản xuất xe có động cơ <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	24775,1	76658,5	97353,4	102101,0	125409,0
Sản xuất phương tiện và thiết bị vận tải chưa được phân vào đầu - <i>Manufacture of other transport equipment</i>	34446,7	95403,2	129944,0	127140,8	133134,2
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	8782,3	29062,7	34627,0	40448,1	45654,6
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1820,6	21242,9	31330,2	24161,4	17284,4
Nhóm ngành công nghệ trung bình Medium technology activities group	172499,1	771411,0	953589,4	1018097,6	1098585,9
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	10295,0	27952,4	27240,2	28219,2	31822,7
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	2246,9	116912,2	133332,1	141759,3	167193,9
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	31051,4	119911,7	160353,1	174413,6	191275,9
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	46856,8	145022,2	182274,5	191977,3	202850,6

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 367

150 (Tiếp theo) **Doanh thu thuần của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ**
 (Cont.) *Net turnover from business of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	34197,2	185260,4	219130,7	209829,4	215432,3
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	38883,4	150517,2	202229,6	228716,5	251819,5
Đóng tàu và thuyền <i>Manufacture of ship and boat</i>	8968,4	25834,9	29029,2	43182,3	38191,0
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	335210,8	1005252,6	1382380,9	1531060,8	1734530,5
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	152246,8	477567,5	666470,7	743190,4	810897,2
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	14528,5	47175,3	61563,6	67291,5	78933,1
Sản xuất thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	10790,2	22831,8	26452,5	28161,8	31773,6
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	33968,3	104651,9	144927,6	152875,6	174530,9
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	32242,0	97996,3	138784,3	155315,1	191247,3
Sản xuất da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	37300,4	86242,5	118749,7	140213,9	169065,7
Chế biến gỗ và SX sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế),... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	10624,2	39260,6	54678,2	61307,4	73921,9
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	16717,9	56039,7	83788,6	84483,0	93438,8
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	26792,5	73487,0	86965,7	98222,1	110722,0

368 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

151 Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

*Proffit before taxes of manufacturing enterprises
as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	22907,6	101313,2	111786,0	117912,5	207990,6
Nhóm ngành công nghệ cao High technology activities group	10344,6	33081,4	55596,8	63771,6	124905,6
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2240,1	8136,8	12927,6	16379,3	16608,3
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal</i>	693,2	2887,8	2798,8	3348,4	3905,4
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1286,1	3312,7	19833,0	23609,6	71283,4
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1193,4	3181,9	2473,6	3324,4	6545,1
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	86,5	2382,4	2937,9	2346,0	3391,7
Sản xuất xe có động cơ <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	1564,7	4117,5	2805,8	3743,3	7125,0
Sản xuất phương tiện và thiết bị vận tải chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of other transport equipment</i>	3088,6	7426,3	9187,3	8649,0	13241,5
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	154,4	1951,6	2057,8	2122,7	2389,3
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	37,6	-315,6	575,0	248,9	415,9
Nhóm ngành công nghệ trung bình Medium technology activities group	4183,8	18542,1	6392,4	4289,4	21301,4
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	307,2	1013,1	639,9	553,8	816,4
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	133,9	7286,2	-870,9	577,6	5459,7
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	422,9	4569,7	4572,1	7977,1	6804,8
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2129,5	3677,9	2469,9	-1355,0	2514,8

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 369

151 (Tiếp theo) Lợi nhuận trước thuế của doanh nghiệp
 ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm
 phân theo trình độ công nghệ
 (Cont.) Profit before taxes of manufacturing enterprises
 as of annual 31 December by level of technology

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	-243,1	671,1	641,8	-1881,2	-514,3
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	1072,0	4243,3	3512,9	3082,3	4788,0
Đóng tàu và thuyền <i>Manufacture of ship and boat</i>	361,4	-2919,2	-4573,3	-4665,2	1432,0
Nhóm ngành công nghệ thấp Low technology activities group	8378,9	49689,6	49796,8	49851,4	61783,5
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	4301,5	23662,9	28583,4	26196,4	28214,7
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	2416,0	7313,8	7107,0	9304,3	11131,6
Sản xuất thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	645,2	1219,8	1757,1	2423,1	2791,3
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	-282,7	7101,6	2361,0	3980,9	6549,4
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	689,8	2132,4	3266,9	2783,4	3247,2
Sản xuất da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	-255,5	1127,1	68,1	1139,5	4388,1
Chế biến gỗ và SX sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế),... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	183,1	2982,1	987,9	92,1	1418,3
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	252,7	1476,4	4140,5	2385,2	2024,3
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	428,8	2673,5	1524,9	1546,5	2018,6

370 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

152 Thuế và các khoản đã nộp ngân sách của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ

*Taxes and fees paid of manufacturing enterprises
as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	47226,6	148944,2	178129,3	191037,8	230439,3
Nhóm ngành công nghệ cao High technology activities group	16421,3	35741,2	57965,6	54168,7	68543,9
Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	2183,9	7966,3	9025,1	10982,7	12763,7
Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal</i>	466,1	1215,0	1188,4	1888,3	2277,3
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1402,7	4289,3	3629,3	7123,3	9019,5
Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1392,4	5033,8	5994,7	5826,2	7150,6
Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đầu <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	301,3	1066,8	1319,0	1528,8	1612,4
Sản xuất xe có động cơ <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	6775,6	7147,8	22487,9	14800,4	23868,5
Sản xuất phương tiện và thiết bị vận tải chưa được phân vào đầu - <i>Manufacture of other transport equipment</i>	3654,6	7180,3	11356,4	9721,5	9468,1
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	161,0	594,3	774,7	1017,4	1400,4
Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc và thiết bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	83,7	1247,6	2190,1	1280,1	983,4
Nhóm ngành công nghệ trung bình Medium technology activities group	8815,5	47355,4	51408,8	56267,2	71325,9
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	1759,8	1175,4	1111,3	2640,3	1504,4
Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	217,7	14983,0	17672,5	18522,2	28650,5
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	1268,8	5070,7	6398,9	7597,4	8500,0
Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2216,7	7373,9	7279,5	7966,2	7544,3

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 371

152 (Tiếp theo) **Thuế và các khoản đã nộp ngân sách của doanh nghiệp ngành chế biến, chế tạo tại thời điểm 31/12 hàng năm phân theo trình độ công nghệ**
(Cont.) *Taxes and fees paid of manufacturing enterprises as of annual 31 December by level of technology*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill. dong

	2005	2010	2011	2012	2013
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	1690,8	9461,5	10003,9	8664,1	13020,8
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	1409,1	7685,2	8120,7	9111,7	10200,7
Đóng tàu và thuyền <i>Manufacture of ship and boat</i>	252,6	1605,7	822,0	1765,3	1905,2
Nhóm ngành công nghệ thấp <i>Low technology activities group</i>	21989,9	65847,8	68755,3	80602,0	90569,5
Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	4947,1	26199,2	23934,4	26556,0	29067,8
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	6921,0	13717,7	11708,0	19134,9	22458,5
Sản xuất thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	6526,6	11468,2	14737,9	15930,6	16938,0
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	1212,5	3580,2	5120,5	5692,8	5871,3
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	465,0	2335,3	2951,5	2696,1	4030,9
Sản xuất da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	321,5	1946,6	2774,1	2711,5	3482,8
Chế biến gỗ và SX sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn, ghế),... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork (except furniture)</i>	258,2	1516,6	1638,1	2261,1	2119,7
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	844,5	2925,9	4247,3	3370,0	3912,8
Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	493,5	2158,1	1643,5	2249,0	2687,7

372 DN, HTX và CSSXKD cá thể - *Enterprise, cooperative and individual business est.*

153 Số hợp tác xã phân theo địa phương

Number of cooperatives by province

ĐVT: Hợp tác xã - Unit: Cooperative

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	12249	11924	13338	13087	12870
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	4930	4818	5135	4959	4874
Hà Nội	1323	1301	1416	1346	1320
Vĩnh Phúc	310	291	342	349	321
Bắc Ninh	613	601	653	625	616
Quảng Ninh	91	91	114	109	116
Hải Dương	573	554	567	519	510
Hải Phòng	333	311	342	324	333
Hưng Yên	239	241	242	249	248
Thái Bình	502	512	527	523	507
Hà Nam	185	183	184	181	188
Nam Định	423	410	413	405	402
Ninh Bình	338	323	335	329	313
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	1787	1750	2281	2229	2201
Hà Giang	151	213	361	353	362
Cao Bằng	175	189	230	220	208
Bắc Kạn	39	40	32	49	47
Tuyên Quang	166	156	192	190	182
Lào Cai	81	74	90	86	83
Yên Bái	122	128	152	126	148
Thái Nguyên	73	69	115	107	100
Lạng Sơn	56	37	47	44	37
Bắc Giang	289	222	256	270	255
Phú Thọ	214	190	370	365	351
Điện Biên	53	36	58	58	44
Lai Châu	107	134	133	118	132
Sơn La	51	45	43	41	39
Hòa Bình	210	217	202	202	213
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	3471	3253	3503	3505	3412
Thanh Hóa	715	654	765	748	733
Nghệ An	516	489	527	525	504
Hà Tĩnh	335	299	386	470	493
Quảng Bình	276	267	243	227	201
Quảng Trị	282	286	294	295	295
Thừa Thiên - Huế	229	212	215	213	205

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 373

153 (Tiếp theo) Số hợp tác xã phân theo địa phương

(Cont.) Number of cooperatives by province

ĐVT: Hợp tác xã - Unit: Cooperative

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	68	53	61	60	64
Quảng Nam	150	151	156	148	134
Quảng Ngãi	233	217	209	200	193
Bình Định	261	234	223	215	208
Phú Yên	134	128	143	132	126
Khánh Hòa	102	99	102	95	90
Ninh Thuận	40	36	33	34	36
Bình Thuận	130	128	146	143	130
Tây Nguyên - Central Highlands	377	338	404	427	423
Kon Tum	26	28	31	29	33
Gia Lai	74	55	87	88	87
Đắk Lắk	174	152	176	161	162
Đắk Nông	38	37	39	55	49
Lâm Đồng	65	66	71	94	92
Đông Nam Bộ - South East	604	632	734	720	744
Bình Phước	13	12	28	23	22
Tây Ninh	44	46	72	75	77
Bình Dương	66	66	74	74	73
Đồng Nai	132	121	156	165	163
Bà Rịa - Vũng Tàu	24	20	37	35	27
TP. Hồ Chí Minh	325	367	367	348	382
Đồng bằng sông Cửu Long					
Mekong River Delta	1080	1133	1281	1247	1216
Long An	40	40	42	40	54
Tiền Giang	74	82	87	84	84
Bến Tre	53	52	57	53	53
Trà Vinh	74	75	81	75	76
Vĩnh Long	66	71	75	76	83
Đồng Tháp	147	143	170	176	177
An Giang	128	128	133	132	126
Kiên Giang	107	111	173	169	158
Cần Thơ	107	102	121	114	116
Hậu Giang	92	81	91	99	88
Sóc Trăng	70	74	83	73	75
Bạc Liêu	77	73	78	78	64
Cà Mau	45	101	90	78	62

374 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

154 Số lao động trong hợp tác xã phân theo địa phương

Number of employees in cooperatives by province

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	261364	251541	241118	227399	215767
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	102050	95287	91427	91233	85938
Hà Nội	23758	23304	23798	24607	22225
Vĩnh Phúc	3838	3197	3545	4331	3896
Bắc Ninh	8356	7983	7450	7132	6486
Quảng Ninh	2256	2457	2536	2101	2644
Hải Dương	10198	9718	9337	10553	8718
Hải Phòng	10947	8501	9434	7671	8041
Hưng Yên	5514	5664	4633	4786	5505
Thái Bình	12461	12231	10738	11370	10901
Hà Nam	5169	4614	3725	3897	3247
Nam Định	13264	11392	10137	8892	8395
Ninh Bình	6289	6226	6094	5893	5880
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	27504	25527	28213	26994	25664
Hà Giang	2443	2897	3548	3215	3221
Cao Bằng	2424	2472	2342	2069	2283
Bắc Kạn	382	414	302	310	324
Tuyên Quang	2382	2448	2472	2387	2073
Lào Cai	1606	1289	1252	1353	1342
Yên Bái	2327	2168	2156	1798	1917
Thái Nguyên	2480	1932	3037	2504	2216
Lạng Sơn	1471	938	1263	1567	950
Bắc Giang	3133	2605	3184	3302	3220
Phú Thọ	2948	2733	4107	4261	4222
Điện Biên	966	797	972	682	597
Lai Châu	1678	1541	1073	1007	1150
Sơn La	767	662	601	629	580
Hòa Bình	2497	2631	1904	1910	1569
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	57097	55440	53038	48846	46657
Thanh Hóa	15039	14154	15048	13734	13659
Nghệ An	7247	6811	7541	5795	5601
Hà Tĩnh	4680	4196	4686	5247	5180
Quảng Bình	3024	3035	2678	2359	2216
Quảng Trị	2627	2562	2206	2045	2069
Thừa Thiên - Huế	3979	3936	3883	3414	3049

DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est. 375

154 (Tiếp theo) Số lao động trong hợp tác xã phân theo địa phương

(Cont.) Number of employees in cooperatives by province

ĐVT: Người - Unit: Person

	2009	2010	2011	2012	2013
Đà Nẵng	1862	1713	1700	1361	1551
Quảng Nam	2718	2558	2708	2209	2082
Quảng Ngãi	2046	2086	1839	1474	1548
Bình Định	4751	4334	3647	3608	3399
Phú Yên	3287	2977	1959	2533	2063
Khánh Hòa	3678	3204	3067	3160	2404
Ninh Thuận	505	473	412	395	427
Bình Thuận	1654	3401	1664	1512	1409
Tây Nguyên - Central Highlands	7052	9712	11609	8144	7217
Kon Tum	223	336	331	333	294
Gia Lai	1238	3118	3208	1779	969
Đắk Lắk	4037	4432	6352	4164	4335
Đắk Nông	699	604	548	656	598
Lâm Đồng	855	1222	1170	1212	1021
Đông Nam Bộ - South East	38616	38824	33771	30412	29777
Bình Phước	229	218	533	572	778
Tây Ninh	675	786	1019	1102	1178
Bình Dương	4330	3806	3967	3022	3047
Đồng Nai	4669	3289	4025	4453	3881
Bà Rịa - Vũng Tàu	584	469	811	706	453
TP. Hồ Chí Minh	28129	30256	23416	20557	20440
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	29045	26751	23060	21770	20514
Long An	412	390	316	425	765
Tiền Giang	1806	1834	1629	1438	1474
Bến Tre	3174	1027	1062	1016	904
Trà Vinh	1721	1690	1218	1257	1245
Vĩnh Long	1439	1222	1618	1795	1893
Đồng Tháp	1835	1875	2039	2168	2103
An Giang	3242	3147	3033	3230	3116
Kiên Giang	962	927	1360	1155	1244
Cần Thơ	3383	3308	3491	3011	2678
Hậu Giang	995	849	763	768	1111
Sóc Trăng	2937	3047	2416	1205	934
Bạc Liêu	5510	5173	2815	3132	2189
Cà Mau	1629	2262	1300	1170	858

376 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

155 Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

*Number of non-farm individual business establishments
by province*

DVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2011	2012	2013	Sơ bộ Prel. 2014
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	4124980	4236352	4628802	4536046	4671339
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1093148	1113923	1233773	1183441	1214511
Hà Nội	303859	303708	345893	321543	343252
Vĩnh Phúc	53818	56476	63798	60912	63498
Bắc Ninh	77057	83313	95845	96123	96191
Quảng Ninh	62336	59490	70199	66731	67449
Hải Dương	97831	100585	113149	110008	108169
Hải Phòng	86770	84778	94241	92178	92760
Hưng Yên	60114	60995	70878	73725	74366
Thái Bình	126531	131147	137582	121696	125334
Hà Nam	58308	61955	56015	55930	55219
Nam Định	83459	86366	95931	94735	96136
Ninh Bình	83065	85110	90242	89860	92137
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	369587	380372	430435	423097	435788
Hà Giang	14607	15759	18374	18512	19426
Cao Bằng	12887	13029	14174	15228	15563
Bắc Kạn	10041	9822	12346	12464	12583
Tuyên Quang	24542	24724	28888	28604	28399
Lào Cai	18277	18258	20334	20527	21101
Yên Bái	24961	26036	29177	29352	29498
Thái Nguyên	50807	56172	60518	57327	63810
Lạng Sơn	28223	28322	31064	28699	29895
Bắc Giang	54044	56093	63786	63749	66310
Phú Thọ	61833	60316	69209	64700	63843
Điện Biên	11453	12360	13521	14389	15006
Lai Châu	7192	6787	8647	9034	9042
Sơn La	23119	24180	27993	28205	28441
Hoà Bình	27601	28514	32404	32307	32871
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	945428	979435	1054027	1045238	1071698
Thanh Hoá	159576	159343	177816	171057	172451
Nghệ An	125613	135053	142016	140255	143479
Hà Tĩnh	57835	59890	64023	66549	67441
Quảng Bình	54769	57351	62095	63692	65284
Quảng Trị	33665	35036	37222	38152	39734
Thừa Thiên - Huế	64188	61835	68422	71225	76277

155 (Tiếp theo) Số cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Number of non-farm individual business establishments
by province

DVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	2010	2011	2012	2013	Sơ bộ Prel. 2014
Đà Nẵng	56287	60626	66167	64858	66840
Quảng Nam	63037	65599	73910	74468	76646
Quảng Ngãi	66205	67208	70271	72733	74485
Bình Định	83924	88114	92343	86955	89074
Phú Yên	44325	47426	51142	52308	53949
Khánh Hoà	56677	59227	61618	53868	54448
Ninh Thuận	32345	33875	32628	33076	35978
Bình Thuận	46982	48852	54354	56042	55612
Tây Nguyên - Central Highlands	181054	187817	213795	219532	229959
Kon Tum	16638	17530	19395	19685	20765
Gia Lai	37144	38395	46586	49025	54302
Đắk Lắk	56891	58481	69841	70587	72152
Đắk Nông	15657	16188	18627	18577	19301
Lâm Đồng	54724	57223	59346	61658	63439
Đông Nam Bộ - South East	664769	671982	748883	752215	779946
Bình Phước	35701	37842	41245	42584	44870
Tây Ninh	58027	60800	62667	62162	66708
Bình Dương	68117	72801	80485	84149	88783
Đồng Nai	109893	115532	128276	131564	136429
Bà Rịa - Vũng Tàu	47260	49229	55408	53475	56352
TP.Hồ Chí Minh	345771	335778	380802	378281	386804
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	870994	902823	947889	912523	939437
Long An	65317	67483	64090	63078	63027
Tiền Giang	60572	62497	73020	69082	70581
Bến Tre	65447	68115	72006	71768	74464
Trà Vinh	50508	50698	61676	55988	57774
Vĩnh Long	63368	66069	66134	67340	67559
Đồng Tháp	97134	100618	105289	105154	106899
An Giang	132105	135222	139114	140376	146488
Kiên Giang	72447	74654	80256	73559	77475
Cần Thơ	65355	69419	73859	68987	75188
Hậu Giang	31222	36342	38382	32653	36438
Sóc Trăng	61632	63041	64409	63638	63392
Bạc Liêu	58056	58657	56317	45466	40681
Cà Mau	47831	50008	53337	55434	59471

378 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.

156 Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

*Number of employees in the non-farm individual business
establishments by province*

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2011	2012	2013	Sơ bộ Prel. 2014
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	7412632	7558026	7946699	7733366	7945412
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2051558	2066634	2263307	2074074	2144066
Hà Nội	585186	586343	671814	595153	634233
Vĩnh Phúc	98695	109341	114449	96023	101488
Bắc Ninh	150018	167358	182810	171735	181494
Quảng Ninh	115938	89751	106706	102614	104399
Hải Dương	185666	181177	216939	191781	188971
Hải Phòng	134875	133778	146153	143175	144393
Hưng Yên	125737	130685	136670	141878	138777
Thái Bình	248869	257603	253032	213754	223120
Hà Nam	102003	102317	102759	98709	96746
Nam Định	162569	169597	185154	177317	183292
Ninh Bình	142002	138684	146821	141935	147153
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	635637	641348	665834	653205	669754
Hà Giang	21126	23023	27518	27851	28048
Cao Bằng	21208	17800	19494	20721	21369
Bắc Kạn	14669	14503	17617	17374	17414
Tuyên Quang	35576	37146	43789	43411	41992
Lào Cai	26340	26592	29891	29341	30639
Yên Bái	39063	40062	44326	45099	46620
Thái Nguyên	76841	87528	92149	85936	97069
Lạng Sơn	39685	39997	44547	42267	43355
Bắc Giang	95433	94795	110310	111537	112776
Phú Thọ	106910	105580	116417	105180	104220
Điện Biên	16067	17357	20507	20734	21900
Lai Châu	10966	10471	13304	13390	13523
Sơn La	34826	37050	40619	41878	41802
Hoà Bình	96927	89444	45346	48486	49027
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1519102	1615431	1669207	1660514	1707118
Thanh Hoá	268982	268178	288427	276489	281081
Nghệ An	207981	260777	227154	230704	232163
Hà Tĩnh	95225	103322	114215	116055	115248
Quảng Bình	86473	91125	95397	100223	102577
Quảng Trị	47751	50063	53707	55261	57424
Thừa Thiên - Huế	91814	87040	99250	104238	110825

156 (Tiếp theo) Lao động trong các cơ sở kinh tế cá thể phi nông nghiệp phân theo địa phương

(Cont.) Number of employees in the non-farm individual business establishments by province

ĐVT: Người - Unit: Person

	2010	2011	2012	2013	Sơ bộ Prel. 2014
Đà Nẵng	86042	93578	96512	97325	99715
Quảng Nam	95190	98060	114563	110524	115745
Quảng Ngãi	100060	102134	105174	108296	110104
Bình Định	137825	144793	148089	143578	151161
Phú Yên	67810	72428	77645	78021	82682
Khánh Hoà	96453	99359	96868	88437	89725
Ninh Thuận	54556	57909	54379	53300	56442
Bình Thuận	82940	86665	97827	98063	102226
Tây Nguyên - Central Highlands	297783	301769	330084	335006	349264
Kon Tum	38578	29926	30850	30152	30917
Gia Lai	57411	59204	68342	72399	81942
Đắk Lắk	90486	94673	104428	105989	105797
Đắk Nông	23723	25772	30047	30137	31670
Lâm Đồng	87585	92194	96417	96329	98938
Đông Nam Bộ - South East	1304931	1278792	1348787	1376743	1397776
Bình Phước	71604	73333	78013	85187	84321
Tây Ninh	106392	109438	106048	104103	113734
Bình Dương	118840	126746	136080	146098	151185
Đồng Nai	193253	196903	206659	214558	223706
Bà Rịa - Vũng Tàu	82761	80699	93972	91668	101296
TP.Hồ Chí Minh	732081	691673	728015	735129	723534
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	1603621	1654052	1669480	1633824	1677434
Long An	119847	115394	112713	109964	109550
Tiền Giang	112062	116336	132054	126246	127048
Bến Tre	118603	120289	131728	123565	131012
Trà Vinh	91349	94509	105464	99289	101899
Vĩnh Long	122286	129569	120766	123702	119971
Đồng Tháp	181348	183667	180279	183167	186527
An Giang	239501	241529	245818	238981	248587
Kiên Giang	130312	137183	134230	128895	134546
Cần Thơ	127374	137533	132057	126267	133858
Hậu Giang	62402	70544	71594	66783	73991
Sóc Trăng	112342	114456	118496	112655	115207
Bạc Liêu	100718	101834	92130	93715	85491
Cà Mau	85477	91209	92151	100595	109747

380 DN, HTX và CSSXKD cá thể - Enterprise, cooperative and individual business est.